¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA! ¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

Martes 20 de Mayo de 1851. BUENOS AYRES. Número 5,900.

DIARIO DE LA TARDE.

PERIODICO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

Este Diario es propiedad de la IMPRENTA ARGENTINA.—Se reciben suscripciones en la oficina del Diario, calle Santa Rosa Nº 37—Precio de la SUSCRIPCION 20$ pagaderos al fin de cada mes—Un Nº suelto del Diario 2$—Se inserta toda clase de AVISOS á un precio módico, y gratis todo lo que sea de interes público—Los artículos comunicados no serán devueltos.

ULTIMAS FECHAS.

Londres.....	10 de Marzo.....	Paris.......	9 de Marzo.....
Liverpool...	9 de Marzo.....	Havre.....	13 de Marzo.....
Genova......	5 de Marzo.....	Baltimore..	15 de Marzo.....
Madrid......	8 de Marzo.....	Boston......	15 de Marzo.....
Malaga.....	16 de Marzo.....	Habana......	20 de Febrero..
Cadiz.......	24 de Marzo.....	Valparaiso..	3 de Marzo.....
Lisboa......	15 de Marzo.....	Pernambuco.	1º de Abril......
Amberes....	8 de Marzo.....	Bahia.......	5 de Abril......
Hamburgo...	8 de Marzo.....	Rio-Janeiro.	3 de Mayo.....
Nueva-York.	21 de Marzo.....	Montevideo.	16 de Mayo. ...

EFEMERIDES.

Dia 1—Luna nueva á las 5 horas 11 minutos de la mañana.
" 8—Cuarto creciente á las 9 horas 44 minutos de la mañana.
" 15—Luna llena á las 4 horas 16 minutos de la mañana.
" 23—Cuarto menguante á las 9 horas 16 min. de la noche.
" 30—Luna nueva á las 4 horas 57 minutos de la tarde.

MAÑANA 21 DE MAYO.

San Timoteo obispo y mártir.

Sale el Sol á las 6 hor. y 49 min.—Se pone á las 5 hor. y 2 min.

SALIDA DE CORREOS DE BUENOS AYRES.

Dia 16—A las Provincias de Cuyo y á Chile.
" 19—A las de Santa-Fé, Entre-Rios, Corrientes y Paraguay.
" 26—A las de Córdoba y demas provincias del Interior y á Bolivia.

FLETES.

Inglaterra.	Francia.	Continente.	E. Unidos.
Sebo. 45/ por 2240 lb.	*Sebo.* 30 f por 1000 k.	*Sebo.*	*Sebo.*
Cueros salados. 45/ por 2240 lb.	*Cueros salados.* 30 f. por 1000 k.	*Cueros salados.* 40/ por 2240 lb.	*Cueros salados.* ¼ cent. lb.
Cueros secos. £3-15p. 2240 lb.	*Cueros secos.* 60 f. por 900 k.	*Cueros secos.* £4- p. 2240 l.	*Cueros secos.* ¾ cent. lb.
Fardos. 30/ p. 40 pies c.	*Fardos.* 45 f. p. 42 pies c.	*Fardos.* 45/ p. 40 pies c.	*Fardos.* 6½$ p. 40 pies c.

EXTERIOR.

Francia.

LA PENA DE MUERTE Y LOS MONTAÑESES.

Paris, marzo 6.—¡Qiénes son los que quieren la guillotina! ¿Los montañeses ó los realistas? ¡Quién pidió en la constitucion la abolicion de la pena de muerte! el partido republicano. ¡Quién la rechazó! la mayoria de los moderados. ¡Quién fue el que vino últimamente á proponerla á la asamblea? Un montañés. ¡Quién la rechaza? el partido realista. Bien se ve pues que si hay en Francia un partido sanguinario no es el partido montañés.

Permítannos que no tomemos como sérios semejantes argumentos; ellos están enteramente fuera de la discusion. La abolicion absoluta de la pena de muerte, es una cuestion que entra en el dominio de la filosofía y de la especulacion, como la paz perpétua universal; puede ser discutida en la academia de las ciencias morales del mismo modo que en la asamblea nacional. Pero aunque la lejislatura aboliese la pena de muerte, aunque decretase la inviolabilidad de la vida humana, ¿se persuaden los montañeses que la sociedad quedaria mas tranquila acerca de la suerte que la aguardaria en sus manos? No debemos ni queremos prestar instintos sanguinarios á los que declaran no tenerlos; pero los que se alaban de ellos, los que de eso se glorian públicamente, los que hacen la apolojía del asesinato y la apoteosis de los asesinos, tienen los mismos títulos á los mismos respetos; creemos tambien en su palabra.

¡Por qué razon esos montañeses filántropos, que se quejan de los realistas y que los acusan de conspirar contra la república, no se ocupan un poco de ese honorable cólega que se les sienta al lado, que consideraba el acto de Fieschi como un acto moral, que hallaba á Morey sublime, y que santificaba á ese viejo operario!

Lo que hace á la sociedad se estremezca de horror, de disgusto y de espanto, cuando vé evocar esos espectros ensangrentados, es el adivinar ella y presentir la presencia de doctrinas feroces y de una lógica sanguinaria en esa apología que se hace del regicidio, y de lo que se llama filosóficamente "apreciacion de un hecho histórico." Se cree que ella pueda dormir tranquilamente cuando se haya borrado del código la pena de muerte. ¡Qué bella garantia! Quirriamos saber de que servirian las leyes si la fuerza cayese alguna vez en manos de los adoradores del sublime asesino del bulevar del Temple. ¡Por ventura no tenemos sobre todos nuestros monumentos las palabras *libertad, igualdad, fraternidad!* ¡Y estamos por eso mas adelantados!

Las leyes no son nada; el espíritu del tiempo y de los hombres es todo. Una sociedad con leyes crueles puede ser humana, clemente y tolerante; deja dormir sus leyes y las deja morir. Otra hay que con leyes clementes pueden ser feroces: infrinjen sus leyes, hé haí todo. Concedamos que la Montaña nos preparase el código mas suave, el mas caritativo, el mas filantrópico, el mas evanjélico, ¡no habrá siempre arriba de la soberania de la ley la soberania del fin! Por ventura, segun la doctrina pura, ¡no es el primer deber del hombre, destruir cuanto se opone al progreso!

Nadie se admire pues del grito de horror con el cual responde el pais á esas salidas salvages; nadie se admire que el nombre de la Montaña se conserve asociado en su espíritu al eterno recuerdo del terror y del cadalso. La misma lógica que justifica el San Bartolome, ó el terror en la historia, puede servir para justificarlo en lo futuro. Lo que es justo y lo que es criminal, lo era ayer y lo será mañana; no es objeto de apreciacion histórica.

(*Journal des Débats.*)

Isla de Cuba.

Nueva York, 11 *de Marzo.*—El vapor "Georgia" nos ha traido cartas y colecciones de periódicos de la Habana cuyas fechas alcanzan al 2 del corriente mes. Las noticias que en ellos leemos giran principalmente sobre la situacion cada vez mas próspera en que se halla toda la isla. A este propósito nos dice un amigo recientemente llegado á la Habana, despues de una ausencia de algunos meses, las palabras que nos complacemos en insertar á continuacion:

"He encontrado á esta ciudad sumamente animada, porque todos están contentísimos con la nueva é ilustrada administracion, en favor de la cual se aumenta cada dia el entusiasmo de la mayoria de los habitantes. Si continúa al frente del gobierno el general Concha, indudablemente, habrá en ella un cambio completo, porque así podrá realizar su plan de reformas, se estrechará mas y mas el vínculo de union con la metrópoli, que es la base principal de nuestro bienestar, y disfrutaremos de paz y tranquilidad por largos años. No pueden Vds. formarse una idea de las simpatías que se ha grangeado ya el señor Concha, y no hay duda que lo merece porque es hombre ilustrado, probo desinteresado é imparcial. Lo mejor que tiene es una cabeza que no se desvanece con la popularidad, y un corazon que no se acobarda en las dificultades.

La reciente creacion de la comision superior de policia urbana bajo la presidencia del Brigadier D. Carlos de Vargas, uno de los excelentes gefes que han venido últimamente de España, comenzaba ya á ofrecer los resultados mas satisfactorios para el público habanero. Entre ellos no es el menos importante la mejora del empedrado de las calles, en que se ocupaban unos 447 presidarios, convenientemente organizados y que ya habian conseguido reparar los puntos que se hallaban en peor estado, dejándolos transitables y practicando grandes recomposiciones en diferentes calles de intra y extramuros. El empedrado de la plaza de Cristina estaba ya próximo á su conclusion; y en la alameda de Isabel II se practicaban mejoras y estaban en proyecto otras para perfeccionar el paseo mas hermoso de la Habana. La comision se habia ocupado tambien en indicar los medios convenientes para aumentar los ingresos en los fondos municipales, como tambien la necesidad de invitar á la sesion nombrada por el ayuntamiento con el objeto de proponer arbitrios, para que acelerase en lo posible el término de sus trabajos. Tambien habia propuesto, y el capitan general habia aprobado ya un utilísimo arreglo de los carruages de alquiler, así respecto á tarifas de precios, como á la administracion de la marca; y entre las diferentes obras nuevas que se habian sometido últimamente á la aprobacion del primer gefe de la isla, mencionaremos las proyectadas en el Campo Militar y la prolongacion de la calle de la Reina, en donde parece se trataba de colocar una estátua de Isabel II, que el señor Concha habia pedido al efecto á Madrid.

Segun indica el *Diario de la Marina*, se proyecta, bajo muy buenos auspicios, el establecimiento de una línea de telégrafo eléctrico entre la Habana, Matanzas y algunos otros puntos de la isla, siguiendo la direccion de las líneas de ferro-carril que hoy las comunican entre sí.

En el mismo periódico leemos que la Exma. Sra. Doña Vicenta Luco de la Concha, esposa del capitan general, se habia puesto al frente de la junta de señoras que dirige la real casa de maternidad de la Habana, y que fué reorganizada con este motivo en la tarde del 22 de Febrero último. Nuestro cólega añade sobre el particular que desde luego augura felizmente de este suceso, y cree que tambien ha llegado una nueva era de mejoras y progreso para aquel establecimiento piadoso.

Por el vapor ingles *Conway* que salió últimamente de la Habana para Inglaterra, se remitieron para presentar en la próxima exposicion de la industria universal en Londres, los objetos que siguen: Una caja que contiene un pequeño escaparate con 2,725 tabacos y una cajita de cristal con 120 tabacos de la fábrica "La Rama," de don Buenaventura Gonzalez Albera. Una caja que contiene siete cajitas con 800 tabacos, de la fábrica de Cabañas y Carbajal, de don Manuel Gonzalez Carbajal. Una caja que contiene otra de caoba con 695 cajetillas de cigarros de la fábrica de 'Mendoza," de don Fermin Fernandez. Una caja que contiene otra de caoba con 20 pomos de productos químicos del doctor don Ambrosio C. Sauto. Una caja que contiene otra de caoba con 4 pomos con 3 arrobas de azúcar de cuatro clases distintas del ingenio "Alava," de don Julian de Zulueta. Una caja que contiene otra de caoba con 8 muestras de mármoles de la isla de Pinos, de los señores Santos y Diaz. Una caja de caoba con dos bragueros, de la fábrica de don Juan A. Jarren.

El 3 del corriente debia celebrarse con la mayor solemnidad la consagracion de la nueva iglesia de Güines, á cuyo acto asistiria el capitan general de la isla. Con tal motivo se habia preparado allí un espléndido almuerzo para obsequiar al señor Concha, y multitud de personas de la Habana se disponian á salir en dicho dia para Güines, con el objeto de asistir tambien á aquella solemne funcion.

El 23 de Febrero, á las ocho de la mañana, ocurrió en Matanzas un grande incendio, que sembró la mayor alarma en todo el vecindario. Tuvo principio en uno de los almacenes de D. Gerónimo Rosique, situados á la márgen derecha del rio Yumurí; y aunque al punto acudió el cuerpo de bomberos de la ciudad para cortarlo, no se pudo conseguir de modo alguno, pues el fuego, avivado por una fuerte brisa, que soplaba entonces, devoró al poco tiempo todo el edificio, que desgraciadamente era de madera con techo de tejamaní y encerraba cortes de cajas y otros efectos combustibles. De dicho almacen se comunicó á otros contiguos, tambien de madera, con lo que adquirió el incendio tales proporciones que fué imposible el dominarlo, á pesar de todos los esfuerzos practicados, hasta las dos de la tarde del mismo dia. Cinco almacenes quedaron completamente reducidos á cenizas; y hubo que derribar dos casas inmediatas á ellos para evitar que se propagase el incendio por toda la ciudad. La pérdida sufrida se calcula no bajar de 80,000 pesos; pero lo que mas hubo que lamentar fueron diferentes desgracias ocurridas entre las personas que acudieron á apagar el incendio. Veinte y un soldados del regimiento de Leon y seis de Nápoles quedaron heridos ó contusos, habiendo algunos mas en el cuerpo de bomberos y entre el paisanage, como tambien varios individuos pasmados. Se habia abierto una suscricion á beneficio de todos ellos.

Escriben de Santiago de Cuba, que en la mañana del 16 de Febrero habia llegado á aquel puerto, abordo de la fragata española *Nueva Teresa*, el Ilustrísimo señor D. ANTONIO CLARET Y CLARA, arzobispo de dicha diócesis, y cuya salida de Barcelona anunciamos oportunamente. Así el pueblo como las autoridades de Santiago, hicieron al digno prelado la mas lisonjera acogida.

Concluiremos estas breves noticias diciendo, que el estado sanitario de la isla de Cuba, á pesar de los grandes calores que ya se esperimentaban, era bastante satisfactorio. Solo sabemos que en Santi-Spíritu falleció entre los dias 10 y 15 del mes anterior unas 16 personas del cólera.

(*La Crónica.*)

NOTICIAS DIVERSAS.

Deseo de una monja.—Refiere Southey en su *Omniana*, que de paso por Lisboa supo que de uno de los conventos de la corte de Portugal habia desaparecido una monja. Poco tardó en averiguar que la desercion ó fuga habia sido voluntaria, y aun llegó á sus oidos que la vocacion de la monja no era el consagrarse al claustro. La fuga se verificó de noche y no faltó quien la recibiese en su casa. Una vez fuera del alcance de la superiora del convento, lo primero que hizo fue suplicar que se le diese un espejo para verse en él; porque desde la edad de cinco años que habia entrado en el convento hasta el momento de su fuga no se habia visto el rostro, por carecer el convento de los adminículos de un cuarto de *toilette*. Es de advertir que la monja rebelde habia pasado ya el trópico de la vida.

DIARIO DE LA TARDE.

BUENOS-AYRES, 20 DE MAYO DE 1851.

Traicion loca y cobarde!!

Hace ya mucho tiempo que los instintos populares, que la opinion y el sentimiento de los federales, vacilaba en acordar á Urquiza los atributos nobles y elevados que distinguen á los bravos defensores de la libertad y de la independencia de la Confederacion, del Estado Oriental del Uruguay y de la América, á cuyo frente está colocado el General Rosas. Los acontecimientos últimos han venido á justificar esa realidad augurada, predicha por el sentimiento misterioso y providencial que instintivamente descubre á los pueblos el destino de las cosas y de los hombres.

Los antecedentes obscuros de ese hombre, su cooperacion en las filas de los salvages unitarios, la mezquindad de su inteligencia, su ignorancia supina y una vanidad insensata, su carácter sanguinario y feroz unido á una avaricia sin limites, necesariamente levantaban por do quiera, contra él, la antipatía de la sociedad en todas sus gradaciones.

Pero los pueblos del Plata ocupados en las luchas mas nobles y mas gloriosas; en las luchas santas de independencia y libertad, confiados en la sucesion de triunfos que el brazo y la cabeza del General Rosas arrebataba al enemigo, para coronar la frente de su Patria; y fiados mas que todo, en la sabiduría de su direccion que preserva su suerte, se resignaban á mirar á Urquiza entre las hileras de sus defensores, como se mira á *Judas* en la mesa de los Apóstoles, y los pliegues de la bandera federal llevada en brazos de los leales combatientes, ocultaban el rostro del traidor.

Podia el General Rosas, en su alta penetracion, desconocer el carácter de Urquiza? Podia ignorar el General Rosas el anatema que el pueblo murmuraba en secreto contra aquel traidor? No; pero el General Rosas ha proclamado entre sus sábios principios el respeto á los actos interiores de cada Pro-

FOLLETIN.

FANNY
Ó LA
DUQUESA DE PRASLIN.

HISTORIA-NOVELA,

TRADUCIDA DEL FRANCES.

(Empieza en el número 5,896.)

—Qué haceis? interrogó al padre y al hijo. Los convidados os echan de menos, y es ya hora de salir para la iglesia.

—Es inútil! dijo friamente el duque.

En el semblante de la duquesa se pintó el estupor mas grande que pueda imaginarse.

—Cómo inútil?....

—Sí, ese caballero no quiere casarse.

La madre se acercó á Carlos y cogiéndole de la mano, le dijo:

—Carlos! qué es lo que oigo! Oh, no! eso es imposible! Mi hijo no querrá que yo muera de pesar....y de verguenza!! No es verdad, hijo mio? Porque sino lo fuese.... Carlos, tu madre no sobreviviria á este golpe!

—Vos lo quereis, madre mia? Pues bien, sea! Me casaré....con Fanny. ¡Pobre Laura!!!

Media hora despues una hilera de carruages se dirigia á la Iglesia de Ntra. Sra.

Al llegar á las gradas, todos los convidados echaron pié á tierra, y entraron en el templo

Todo estaba preparado para la solemne ceremonia: un numeroso gentío habia penetrado en la Iglesia para presenciarla.

Medio oculta por las columnas del templo, se encontraba una jóven, cuya palidez hacíala parecer una figura de mármol. Iba vestida con un estremado descuido: en su frente estaba impresa la espresion del delirio. Hubo un momento que dió un paso para salir..luego se contuvo. Sus ojos en aquel instante volaban de uno en otro de los objetos del templo, como para distruerse de un pensamiento que indudablemente mataba su existencia.

Cuando la comitiva entró por el fondo del templo, un estremecimiento se apoderó súbitamente de su cuerpo. Tuvo que apoyarse en la columna para no caer. Pasado aquel primer instante, reunió todas sus fuerzas para poder verlo todo.... Parecia que toda su vida la tenia concentrada en los ojos!

La ceremonia se celebró con la mayor sencillez.

Todos los convidados dieron un paso atras, dejando solos á Fanny que en aquel momento lloraba, á Carlos, cuya palidez le hubiera confundido con la de un moribundo, y al sacerdote que en medio de los dos rezaba teniendo fijos los ojos en un libro.

Un instante despues, Carlos y Fanny estaban unidos para siempre.

Al *sí* que dió Carlos, respondió un grito arrancado del fondo de un corazon.

Todas las miradas se dirigieran al lugar de donde habia salido.

A aquel grito, Carlos se estremeció. De repente, la jóven que estaba al pié de la columna se abrió paso, y se precipitó en el lugar en que se hallaban los desposados. Sus ojos arrojaban fuego. Carlos retrocedió horrorizado murmurando el nombre de Laura.

—Maldicion sobre tí y.... tu raza, hombre cruel! gritó la jóven con una voz que la rabia ahogaba.

Un hondo murmullo salió de entre los espectadores.

Desportes no pudo decir mas: dobláronse sus rodillas, y cayó en el suelo anegada en llanto.

No pasaron dos minutos cuando ya no se hallaba allí.

Fanny cayó desmayada en los brazos de su padre.

IV.

OJEADA.

Corramos por ahora un velo á la suerte de Laura Desportes.

Carlos y Fanny son esposos por fin; pero, ay! las lágrimas de la esposa regaron desde luego el tálamo conyugal. No podian ser felices. Fanny jóven, hermosa, rica, amable, Fanny, sin embargo, no era la muger que habia nacido para hacer latir el corazon del futuro duque de Praslin, á quien la infeliz habia consagrado toda su ternura, con quien habia dividido su lecho.

No obstante, una muger que de tantas dotes era deudora al cielo, no podia ser enteramente infeliz. El vacio que esperimentaba en el amor de su esposo, lo llenaba en cierto modo el amor de que era objeto por parte de los demas. La hija de Sebastiani era el ídolo de su familia, de la de Carlos, y de todas las personas que tenian la suerte de vivir á su alrededor. Era una de aquellas criaturas privilegiadas, cuyas miradas no recuerdan nunca las almas sensibles sin que suspiren tiernamente.

Visitaba con mucha frecuencia á su madre política, que estaba casi ciega.

La duquesa estrechaba afectuosamente las manos de Fanny entre las suyas:

—Qué feliz eres, hija mia! la decia siempre. Ves á tu esposo, á tu familia, ves al dia que te alumbra tantos objetos de que eres amada, mientras que yo.... ay!!!

La duquesa lloraba; pero no veia que Fanny lloraba tambien: no veia el surco cárdeno que las lágrimas habian hecho en sus megillas.

La caridad era otro medio de vida para Fanny apellidada la *Reina de los pobres*. Los agasajaba, los socorria: quizá los hizo llorar mas de una vez de gratitud.....Llanto fecundo! Cada una de aquellas lágrimas que se derrama de los ojos del pobre, es una bendicion que Dios escribe en la frente del virtuoso! ¡Aquellas lágrimas sobre el corazon de Fanny, eran otras tantas gotas de rocio sobre una rosa seca! Nosotros la bendecimos, sentimos con ella, gozamos de su felicidad.... sí, porque no puede dejar de esperimentar momentos felices la criatura que adivina el secreto de gozar con la virtud. Virtud! génio santo, angel mio, que velará perpetuamente sobre la losa que cubre sus cenizas!!!

Ademas, Fanny era madre ya.... pero oh!...

vincia de la Confederacion; y sin olvidar los manejos cavernosos que llevaran á Urquiza á la magistratura de la Provincia de Entre-Rios, circunscribiéndose á la direccion general de los negocios de la Confederacion, impeliendo cada dia la causa triunfante de la independencia, alentando con su egemplo los gérmenes de fraternidad y de union entre las Provincias, que sus propias manos sembraron, subordinó á sus principios de moderacion el sentimiento de indignacion que despertaba la conducta de Urquiza, y continuó dirigiéndolo como siempre en las espediciones militares, ordenándole las operaciones que debia practicar, hasta en sus mas mínimos detalles, dándole los recursos que creaba su génio, y enseñando á aquel miserable el camino por donde debia guiar á los bravos soldados de la Confederacion, á arrebatar los laureles de que él se ha reservado una parte para adornar irrisoriamente su rostro ébrio é insensato.

Los síntomas de su ambicion, y de sus miras traidoras, asomaron ya sin embozo despues de la campaña que el Ejército de vanguardia de la Confederacion hizo sobre Corrientes, y en el descabellado é incidioso tratado de Alcaráz, en que Urquiza mostró su ineptitud, y en todas las peripecias de esos acontecimientos, resaltaron su miseria y su infamia.

Le faltaban entonces los sábios consejos del General Rosas, ó mas bien, el insensato Urquiza presumia que él solo bastaba á una solucion, y se dejó cojer entre las redes que se le tendieron, con un sebo atractivo y apropiado á su carácter, á su nulidad y á su infamia. El mismo Urquiza fué quien se empeñó en la terminacion de un tratado, que era hominoso á la Confederacion y contrario á los principios y á la causa que defendia el Gefe Supremo de ella. Pero Urquiza se apresuró á dar cuenta impropiamente á otros Gobernadores, á divulgar su conocimiento por todas partes; y en su insensata embriaguez, á imaginarse que el General Rosas le daria su asentimiento.

El malvado Urquiza pudo reducir á D. Joaquin Madariaga, entonces Gobernador de Corrientes, á incorporarse á la Confederacion sin condiciones, á someterse al Gefe de ella, á prestarle obediencia y á terminar la guerra. Pero Urquiza asumió el rol para que habia nacido; y los sucesos, y las enérgicas y sábias disposiciones del General Rosas, burlaron su loca estratejia, y descubrieron á la faz de los pueblos el rostro mal cubierto del traidor Urquiza.

En esa conducta contemporizadora, en ese aire de conciliacion, en esas condiciones humillantes para la Confederacion, no debia por mucho tiempo encubrir Urquiza su loco pensamiento, y el rol cobarde y vergonzoso que asumia. Por una parte alimentaba con diaria correspondencia las esperanzas de los salvages unitarios; alentaba el sentimiento de independencia que habia proclamado la Provincia rebelde del Paraguay, y le pedia su cooperacion material; por otra, procuraba obtener el asentimiento del General Rosas al tratado de Alcaráz; y entregado á los transportes violentos, á las fluctuaciones que nacian de su propia impotencia, y de sus fundados temores, vió de un solo golpe arruinados sus ébrios ensueños, y por entonces se sometió al génio y á la fuerza

Esta conducta del traidor Urquiza, no tardó en esparcirse entre los federales, y una censura amarga, y una indignacion irritante, se apoderó de la opinion; sin embargo, un respeto sumiso á las resoluciones del General Rosas, detuvo el grito en los lábios, pero dejó las convicciones en el corazon.

El General Rosas hizo pedazos el tratado de Alcaráz; ordenó á Urquiza que sin trepidar un momento llenase sus órdenes: le dirigió instrucciones, dispuso que marchase el Ejército de vanguardia sobre Corrientes, y los briosos soldados de la Confederacion triunfaron nuevamente en los campos de Vences. Triunfó el Ejército, repetimos, no Urquiza, que huyó cobardemente del campo de la accion, como se lo probaremos mas adelante.

Ese nuevo contraste para sus planes de traicion, no desalentaron su perverso corazon, y al regresar á Entre-Rios, no cesó de procurar su desarrollo. Su cobardia, su perversidad y su ambicion se combinaron, y escojieron el momento mas digno del pronunciamiento de un traidor.

En el momento en que la perfidia del gabinete brasilero aglomera elementos bélicos en sus fronteras, cuando está pendiente con la Francia una cuestion eminentemente nacional; y cuando el principio de esa independencia se ha regado con sangre gloriosa, el cobarde Urquiza tiembla ante el peligro, procura aliarse con el gabinete del Brasil, se pone en inteligencia con los salvages unitarios de Montevideo, y rodeándose por conssgeros de dos séres bien miserables (que describiremos despues), de un estudiante jesuita llamado Juan Francisco Seguí, y de un títere llamado Carlos Terrada, bebe en esas fuentes el licor de una adulacion mezquina, que acaban de embriagar sus míseras facultades, y borracho, loco ya, se precipita tras su sueño de fantástica ambicion, que lo conduce al abismo por el camino del crímen.

Sus desaciertos no conocen límites, cubiertos sus ojos con la venda obscura del delito. Su prensa asalariada se desborda, ultraja á ciudadanos federales respetables, da cabida á las producciones emponzoñadas de los salvages unitarios, proclama doctrinas anárquicas, insulta la dignidad de los pueblos de la Confederacion, de sus Gobiernos, y el pensamiento del Gefe Supremo de ella. Dirige comunicaciones al titulado gobierno de Montevideo, y busca en las columnas de los diarios de los salvages unitarios mas incienso todavia. Sus miserables agentes organizan un tumulto á que llaman *serenata*, presidido por Urquiza en persona; y en medio de una exitacion febril, olvida ya todos los respetos, y como un *condenado* celebra en orgía, el funeral de su nacionalidad y de su existencia!

Ante la bandera negra de la traicion, la conciencia de los Argentinos no puede permanecer impacible, y difundida ya ante la opinion, la perfidia de Urquiza, su cobardia y su infamia, se murmura en los círculos de los ciudadanos mas respetables del pais, entre los militares, entre los extrangeros, y la indignacion se hace general.

Un grito unánime sale por fin de las filas de la leal y brillante division *Palermo*, que resuena con el éco de la indignacion: ¡¡ MUERA EL SALVAJE UNITARIO TRAIDOR, LOCO, URQUIZA ! ! y el sentimiento generoso que dicta ese anatema, no detiene ya las espresiones humillantes y afrentosas con que el pueblo, con que toda la sociedad condena á Urquiza, á ese segundo D. Julian de España.

Encono muy justo, y tremendo, para el hijo de un suelo glorioso en que tuvo la fortuna de nacer; ingratitud atroz contra el Gefe de la Confederacion, á quien debia nombre, fortuna y gloria; traicion á la causa de su Patria que lo repudia con la maldicion del justo. He aquí los tintes que Urquiza llevará con indeleble marca sobre su rostro traidor ó á su tumba ó á su destierro!

CORRESPONDENCIA.

El 17 del corriente falleció la Sra. Da. Justina Guido de Isla; y al despedirnos de ella para siempre, nuestro corazon no puede negar su tributo á una tumba.

No es cierto que una ausencia eterna rompa los lazos que unieron á los que se han querido! No: y si el olvido fuese el compañero de la muerte, nuestra vida, privada de lágrimas y de esperanzas inmortales seria un árido desierto.

La distinguida compatriota que hemos perdido, fué un ornamento de la sociedad porteña, y el centro de las afecciones de su familia. Dotada de exquisito talento, y de una rara elevacion de sentimientos, su existencia corrió pura, y consagrada al culto del deber. Pero las afecciones de su espíritu no se limitaban al hogar doméstico! Con cuánto placer ejercitó la beneficencia, y cuántas veces mezcló su llanto con el del infortunio!

La dignidad de sus modales, la amenidad de sus gustos y de sus costumbres, y su viva sensibilidad, inspiraban á todos una profunda simpatia, y han dejado una dulce memoria.

Su enfermedad puso á prueba la fortaleza y paciencia de su ánimo. Apuró serena la copa de amargura. Pero el Cielo, que jamás abandona á los buenos, le envió un ángel que velase constantemente en el dolor y el sueño de la víctima, y que recojiese el último suspiro de una Madre!

Toda la familia ha consumado ese sacrificio de ternura; y si en este momento es permitido consolar, es con la esperanza de felicidad para los corazones huérfanos hoy, de lo que mas amaron!

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡ Mueranlos salvages unitarios!

Individuos que solicitan pasaporte.

DIA 17—3ª PUBLICACION.

D.	Ramon Ansorena	Francia
"	Antonio Aguirezabala	Idem
"	Bautista Iriarte	Idem
Da.	Graciana Auscarriague	Idem
"	Pedro Ezcurra	Idem
"	Juan Fellay	Idem
"	Martin Irigoity	Idem
"	Juan Noguilant	Rio Negro
"	Juan Etchehom	Entre Rios
"	Arnot Salacoborda	Idem
"	Arnot Lago	Idem
"	Jacinto Giorges	Gualeguaychú
"	Juan Bautista Descampel	Idem
"	Pedro Harriet con su esposa y 2 hijas	Buceo
"	Henrique Renner y su hermana	Inglaterra
"	Fernando Alvarez	Corrientes

DIA 19—2ª PUBLICACION.

D.	José Macia	Paraná
"	Pablo Hernandez	Mercedes
"	Estevan Laforie	Francia
"	Pedro Abans	Idem
"	Juan J. Yacud	Idem
"	Juan la Vadié con su esposa	Idem
"	Juan Etchenique	Entre Rios
"	Fermin del Rio	Idem
"	Guillermo y Juan Tenker	Idem
"	Benguria (hijos)	Idem
"	José Puig	Idem
"	Juan Arsot	Rio Negro
"	Juan Casula	Idem
"	Micheli Dareli	Uruguay
"	Juan Bta. Zaballo	Uruguay
"	Antonio da Costa R. Monteiro	Inglaterra
"	Guillermo Haighs	Idem
"	Ramon Chavaria	Buceo
"	Tomas Gibson con una hermana	E. Unidos
"	Juan I. Diverry, su esposa y tres hijos	Concordia
"	Bartolo Yaquino con ocho peones	San Juan
"	Juan Etchenique	Entre Rios
"	Luis E. Bernetet	Idem
"	Tomas Gonzalez	Corrientes
"	José M. Maldonado	Córdoba
Da.	Catalina Larasal de Beco con 2 hijos	Brasil
"	Dolores Garasal	Idem
"	Maria Chavanud	Rio Negro

DIA 20—1ª PUBLICACION.

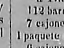
D.	Narciso Meret	Concordia
"	Fermin Iramona	Idem
"	Simona Iramona	Idem
"	Diebre Maulio	Idem
"	Juan T. Echeszar	Idem
"	Pedro Iriarte	Idem
"	Pedro Etcheverry	Idem
"	Pedro Etcheȷone	Idem
"	Manuel Correa	España
"	Baltolo Roselló	Idem
"	José Correa	Idem
"	Juan B. Gallo	Gualeguaychú
"	José Bertona	Idem
"	Juan B. Orregaute	Idem
"	Paulo Bison	Francia
"	Juan G. de Mota	Entre Rios
"	Bernardino Saynto	Idem
"	Magdalena Misot con 2 hijos	Idem
"	Guillermo Aregui	Idem
"	Josefa Dorrego	Buceo
"	Augusto Oremus	Idem
"	Nicolas Capuro	Génova
"	Carlos Asteingo	Rio Janeyro
"	Juan J. Carasjala	Idem
"	Luis Ispalli con su dependiente, Domingo Maradona	Corrientes
"	Martin Cocio y una sirvienta	Idem

DIARIO DE LA TARDE.

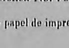
Precio corriente del Metálico.

BUENOS-AYRES, 20 DE MAYO—HASTA LAS 3.

METÁLICO—Onzas—	Se vendieron de	290	á	285
	Patacones	17	á	17½
	Plata macuquina		á	14½
	Permiso para embarco	¾ p %		
FONDOS PÚBLICOS—	á 6 p %	} á la par		
"	al 4 p %			
CAMBIO—en	Inglaterra, por onza	71	á	72 ch.
"	Francia, por onza	89	á	90 f.
"	Rio Janeiro	¾ á 1 p % de pr'o		
"	Estados Unidos	0 p % de des'to.		
"	Montevideo	¾ á 1 p % de pr'o		



DESPACHO DE ADUANA.



MAYO 20 DE 1851.

á Bunghe Bornefeld y Ca., Defensa No. 70.
112 barricas azucar.
7 cajones puntillas de Paris, 18 cajones papel de imprenta, 1 paquete muestras.
6 cajones vino del Rin.

á Antonio F. Ramos.
50 barricas azucar, 1 cajon dulce, 2 tarros idem.

á Eduardo Freyer y hermanos, Sta. Rosa No. 150.
12 barricas arroz, 13 bocois azucar, 20 cajas de idem, 70 barricas azucar.

á Marquez Mendoza.
29 tercios yerba.
60 medios tercios yerba, 20 barricas azucar.

á Eduardo Lumb y Ca., Perú No. 12.
2 barricas despaviladeras, palmatorias y platillos, candeleros, saleros, braseritos, 5 cajones hachas de cuña y de labrar, 1 idem azuelas, 4 idem nabajas en cajitas, 1 idem argollas de composicion ordinaria.

á Wilson Bell y Ca.
1 cajon resguardadores de fuegos barnizados, 1 barrica papel de lija.

á Eugenio Guion, Perú 88.
1 cajon yesca química, 9 idem pianos, 1 idem con una harpa, 1 cajon con dos atriles y porta música.

á Jacobo Parravicini, Piedras.
78 barricas azucar.
67 tercios yerba.

Narciso Martines e hijos, Belgrano 65!
57 barricas azucar, 4 tercios yerba.

á Adolfo Vamprat.
52 tercios yerba.

á Juan Gerónimo Martinez, La Defensa 105.
45 medios tercios yerba, 23 tercios idem.

á Vicente Casares Balcarce.
7 atados fierro, 1 bolsa clavos.

á Francisco Chas, Perú 18.
45 canastos loza surtida, 20 cajones cristaleria surtida.

á Nuttall y ca., Piedad 140.
1 cajon juegos de lavatorios, soperas, budineras, 1 idem con un baño de llubia. 3 canastos de fogon, carboneras, soperas, palmatorias, cubiertos, 1 idem con el mismo contenido, pavas de cobre, tinteros, 1 cajon asentadores de navajas, corta plumas, 1 idem cubiertos y puñales, 2 cajones cuchillos cabo de marfil, y cubiertos de postre, 1 barrica cuchillos de punta.

á Barber y Orr, Perú 13.
1 barrica cubiertos cabo de marfil, 1 idem pavas de laton, 1 idem calderas, 1 idem cerraduras limadas, 1 idem cencerros, 1 id. frenos de campo blancos, 1 idem espuelas de fierro, 1 cajon formones, 1 idem idem, 1 idem tachuelas amarillas, cebas fulminantes, cartuchos de municion, prendedores para clérigos, evillas estañadas.

Fabre y Sobrino.
1 conteniendo cajitas para olores, porta música y carteritas, estuchos de escritorio, y costureros pendientes de brillantes y de diamantes, haros y caravanas, sortijas de oro, cajas de rapé prendedores, cadenas para relox, cigarreras de plata, porta cigarros, juguetes de niños, pulseras, llaves de relox, piedras de brillantes, sellos, alfileteros, lápices, y corta plumas, aceiteras con frascos, y despaviladeras con platillos.

HAN ENTRADO EN LOS ALMACENES DE ADUANA.
102 cajones efectos, 59 fardos, 13 bultos, 80 cascos ferreteria

REEMBARCOS.

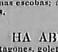
GUALEGUAY—20 tercios yerba, 6 pipas vino, 1 idem coñac, 10 barricas azucar, 11 rollos tabaco.

SANTA FE—10 barricas azucar blanca, 3 idem idem, 16 idem terciada.

PARANA—20 bolsas arroz, 34 rollos tabaco, 8 barricas azucar terciada, 8 idem blanca, 8 idem idem, 2 pipas caña, 1 bolsa café 4 bocois arroz, 18 pipas vino tinto, 1 cuarterolas aceite, 2 cuñetes pimenton, 1 bocoy azucar refinida, 1 cajon sardinas, 2 cuarterolas vinagre, 45 damajuanas ginebra, 24 cuarterolas vino seco, 12 bolsas fariña, 10 idem arroz.

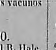
VICTORIA.—3 pipas vino tinto.

GOYA.—20 rollos tabaco, 4 pipas caña, 4 cuartas vino seco, media pipa aguardiente de quemar, 35 damajuanas vino, 25 botijuelas aceite, 12 barricas arroz.



¡VIVA LA FEDERACION!

MARITIMA.



ENTRADAS DE CABOTAGE—*Dia* 19.
Paraná, el 14, zumaca n. *Rosita*, de 127 tons., p. Gerónimo Carrega; consignada á S. Carrega—Al mismo 700 fanegas cal y 24 docenas escobas; á Bernardino de Benguria, 313 cueros vacunos secos.

HA ABIERTO REGISTRO—Dia 20.
Patagones, goleta nacional *General Rosas*, por Samuel B. Hale.

HAN CERRADO REGISTRO—Dia 19.
Buceo, pailebot oriental *Cid Campeador*, por Ocampo y Risso—con 152 cajones y 64 fardos mercancias, 23 rollos tabaco, 60 quintales fierro, 4 trozos madera, 26 medios barriles vino, 19 idem coñac, 1 barrica mercancias.

SALIDA.—*Dia* 18.
Londres, bergantin español *Leocadia*.

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡MUERAN LOS SALVAGES UNITARIOS!

DIVERSIONES PUBLICAS.

TEATRO DE LA VICTORIA.

8.ª funcion de la Temporada.
Miércoles 21 de Mayo de 1851.

I LOMBARDI.

A las 8.

TEATRO ARGENTINO.

12.ª Funcion de la primera temporada.
Juéves 22 de Mayo (mes de América) de 1851.
La Empresa tiene la satisfaccion de anunciar para este dia el interesante Drama en cinco cuadros, titulado——
La Hermana del Carretero.
Por ser de larga duracion el drama, se suprime el Fin de Festa.
A las 7½.

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueranlos salvages unitarios!

AVISOS DEL CONSULADO.

Oficina Originaria—
A peticion de D. Juan Manuel Baya, Síndico del concurso de D. Manuel Chueco, ha dispuesto el Tribunal de Consulado en providencia de 8 del corriente, se haga saber por edictos á D. Juan Ledi, D. Manuel Lara, D. José Vasquez, D. Lucio Alsina, D. Jorge Leofico, D. Pedro Aethon, D. José Rodriguez, D. Nicolas Puchi, D. Anacleto Gimenez y D. Henrique Ller, deudores del concurso y cuya morada se ignora, se apersonen al denominado Síndico, á arreglar sus cuentas, en el término de un mes, contados de la fecha. Lo que se hace saber á los espresados deudores, para su conocimiento. Buenos Aires, Marzo 23 de 1851.
m14—6p *Callexa.*

Oficina Orijinaria—
Por disposicion del Tribunal de Consulado, se cita, llama y emplaza, á D. Anselmo Paganini; para que dentro de diez dias, comparezca á la oficina del que subscribe, á oir providencias de este tribunal, en la demanda que le ha puesto D. Mariano Gainza, sobre cobro de pesos—Buenos Aires Mayo 9 de 1851.
m10—10p *Callexa*

Oficina originaria—
Por disposicion del Tribunal de Consulado se cita, llama y emplaza á D. Pedro Lasaga para que dentro del término de ocho dias comparezca en la Oficina del Consulado, á cargo del que subscribe, á practicar una diligencia de reconocimiento, ordenada por el Tribunal, en la demanda que le ha promovido D. Miguel Ambrosio Gutierrez.
Buenos Ayres, Mayo (mes de América) 14 de 1851.
m16—6p *Callexa.*

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!
¡Mueran los Salvages Unitarios!

EDICTOS JUDICIALES.

De órden del Sr. Juez de 1ª instancia en lo civil Dr D. Manuel Mansilla, á pedimento del Sr. Agente fiscal de lo civil, se cita á todo el que se crea con derecho al patronato de una pia-memoria fundada por la señora Doña Maria Martina de Labardeu, para que en el término de ocho dias contados desde esta fecha en adelante, se presente por esta oficina con los recaudos necesarios á deducirlo; en la inteligencia que no hacerlo así le parará el perjuicio que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, Mayo 15 (mes de América) de 1851.
m16—8p *Agrelo.*

Por órden y disposicion del Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil Dr. D. Romualdo Gaete, se ha de vender en pública subasta á quien mas diere y á dinero de contado, en las tardes de los dias 19, 20 y 21 del corriente, un terreno y ranchos, pertenecientes á la testamentaria de Catalina Casteti, sito en la calle de Córdoba cuartel 18, construido en terreno de doce varas de frente al Norte, con setenta de fondo al Sud. Las personas que se interesen en su compra pueden ocurrir á la oficina del que subscribe á instruirse de los pormenores y tasaciones.
Buenos Aires, Mayo 15 [mes de América] de 1851.
Adolfo Conde,
m17—3p Escribano Público.

De órden del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo civil Dr. D. Manuel Mansilla, en las tardes de los dias 19, 21 y 22 del corriente, bajo las galerias de la casa de Justicia, se han de hacer almonedas y remate, dinero al contado y en un solo lote, de dos fincas en el pueblo de Dolores y pertenecientes á la testamentaria de Don Claudio José Almeida. Una de estas construida de azotea, está edificada en terreno de 50 varas por cada costado, y la otra con techos de paja tiene igual estension de terreno, contigua por el fondo con la primera, y ambas están valoradas en 56,050 pesos 2 reales. Las personas que se interesen en su compra pueden ocurrir á la oficina á cargo del que subscribe, donde se les impondrá de su tasacion y demas pormenores.
Buenos Aires, Mayo 1º de 1850.
m7—15p *Julian Aranda.*

De órden del Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil, Dr. D. Manuel Mansilla, se cita y llama á las personas que se crean con derecho á succeder al finado D. Feliciano Cascallares, para que comparezcan en el término de treinta dias á deducir sus acciones y derechos por la Oficina actuaria del que subscribe, ante el espresado Sr. Juez.
Buenos Ayres, Abril 26 de 1851.
m1—30p *Mogrovejo.*

AVISOS NUEVOS.

MANUAL DE AGRICULTURA,
POR
D. Tomas Grigera.

Esta interesante y escasa obra, se acaba de publicar con un apéndice sobre los árboles frutales, y se vende en esta Imprenta.

Se ofrece un niño de 13 años de edad para tienda ó almacen, dando garantias de su conducta. La persona que lo necesite ocurra á la calle de Mégico número 38.
m20—3p

Aviso.—El Sr. Leblanc previene á las personas aficionadas, que tiene esta semana las mas exelentes y variadas flores de camelias que se hayan visto en el pais á un precio muy acomodado. Se pueden encargar calle Representantes n. 67½, en su almacen de plantas.
m20—4p

Calle Maypú No. 31 y 33.
Efectos nuevos para el 25 de Mayo
CON PRECIOS FIJOS.

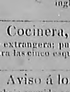
Pantalones de paño fino á 60 ps., idem de casimir regulares á 35, 40 y 45 ps., idem idem de algodon á 20, 25 y 30 pesos, paletós de casimir para niños á 50, 60 y 80 ps., idem de idem para hombre, á 70 y 100 ps., idem de paño idem á 100, 120 y 150 ps., chalecos de raso perfectamente hechos, á 45 y 50 ps., idem de idem de colores para estrangeros á 40 y 50 ps., idem de terciopelo, bien hechos, á 50 y 60 ps., pañuelos de hilo de todas clases á 12 rs., á 3 ps., 5, 8 y 10 ps., corbatas de seda, largas y cuadradas á 20, 25 y 35 ps.
Se está para recibir de un momento á otro, una corta partida de paletós y pantalones para niños de 10 á 14 años.
m20—4p

En la calle San Rosa cuartel 7, se vende un cuarto de tierra con dos piezas de pared doble, de dos varas cada una y techo de paja, cocina, pozo de balde, cubierto de árboles frutales de varias clases muy ricas: quien se interese ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar, (cerco de duelas á la calle, antes de llegar al núm. 141
m20—5p

¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Aviso. El que tenga un buen caballo de andar suave, y desee venderlo, ocurra á la calle de la Federacion núm. 152.
m20—3p

Aviso. Se vende la zapateria en la calle de la Federacion núm. 349. El que se interese en ella, ocurra á la misma casa que encontrará con quien tratar.
m20—4p



Talabarteria calle la Victoria No. 79. Se encuentran sillas de montar para hombre á 140 pesos, todas de cuero de chancho á 200 y 250 pesos, superiores á 300 pesos, idem para señora á 160 pesos, superiores á 250 pesos, remontas de sillas para hombre á 100 pesos, tapa-funda 35 pesos, cabezadas redondas á 25 pesos, idem redondas inglesas á 30 pesos,. Tambien se encuentran sillas inglesas.
m20—3p

Cocinera, Se necesita una con la calidad de extrangera; puede ocurrirse del Socorro una y media cuadra para las cinco esquinas á mano derecha casa de altos.
m20—2p

Aviso á los oficiales de curtiembre. Para trabajo seguido, se precisan dos, uno sorredor y otro curtidor. El que se considere con esas aptitudes, ocurra calle la Piedad, en el almacen de zuelas No. 115; tambien se precisa otro que sepa trabajar en badanas.
m20—5p

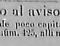
¡VIVA LA CONFEDERACION ARGENTINA!

Se vende una casa en la calle Cuyo n. 290, edificada en terreno de 8¾ varas de frente al Norte y 70 de fondo, con cinco piezas de habitacion, cocina, pozo de balde, con varios árboles frutales. Para tratar ocurran á la calle Federacion frente al n. 295, tienda.
m20—4p

Se vende la casa calle La Merced n. 162 y 164, con siete piezas, dos patios, cocina, pozo de balde, etc. Para verla y tratar ocurran á la misma casa.
m20—5p

Para boticarios. Se vende un alambique con todos sus aparejos en el mejor estado, se dará por un precio acomodado, calle Santa Clara núm. 72.
m20—5p

Al público. Los que tengan créditos á favor de D. Gregorio Vidal, son invitados á chancelarlos en la calle Federacion No. 22, residencia de los comisionados de sus acreedores; quienes previenen que será considerado ilegal, todo pago que se le haga á él, despues de publicado este aviso. Buenos Aires, 20 de Mayo de 1851.
m20—8p *Patricio Sala—Juan José Mendez.*



Para Córdoba, saldrá en la próxima semana, la tropa de carretas de don Toribio Maidana: los señores que gusten cargar en ella pueden ocurrir á la calle la Piedad núm. 129.
m20—5p

Se ofrece una ama de leche extrangera, de muy buena conducta, hace pocos dias que ha salido de cuidado; el que la necesite ocurra á la calle de las Artes núm. 177½, allí darán razon.
m20—3p

Ojo al aviso. Se vende una esquina y almacen de poco capital, en la calle Santa Rosa, esquina á la del Brasil núm. 425, allí mismo encontrarán con quien tratar.
m20—5p

Aviso. Se vende un puesto en la Plaza de Lorea núm. 24, se hacen muy buenos diarios; y es muy acreditado: en la misma casa hallará con quien tratar el que guste comprarlo.
m20—3p

Cachou de Italia.—Se acaba de recibir cajitas de esas pastillas para perfumar la boca, en la *Libreria de la Victoria* calle del Perú núm. 20.
m20—5p

En la calle las Piedras No. 222, se acaba de establecer un cocinero afamado, y ofrece repartir comida en porta-viandas, á precios ínfimos. Los que deseen ocuparlo, pueden ocurrir á dicha direccion, á toda hora del dia, para tratar.
m20—5p

Aviso á los almaceneros, si hay persona que tenga tabaco en rollos, seco ó averiado, ó en mal estado, se compromete una persona de ponerlo en buen estado como si saliese de la fábrica y vende de la misma composicion; el que se interese en esto, ocurra á la calle de la Independencia núm. 114.
m20—5p

Se vende un terreno situado en la calle de Europa, de la esquina del señor Girondo en el hueco de Laguna una cuadra para el Sud y otra para el Oeste, el terreno que forma esquina que mira al Leste y Norte, tiene treinta y cinco varas de frente al Norte, y setenta de fondo al Sud: el que se interese por él ocurra á la calle de Venezuela frente al núm 299, del hueco de Botello media cuadra para el Oeste, una puerta chica que está en una pared corrida.
m20—3p

Ama de leche. Se ofrece una extrangera quien la necesite, ocurra á la primer casa pasado la Iglesia de Monserrat.
m20—3p

¡Atencion al verdadero baratillo!—En la fábrica nueva de Alfareria calle de Balcarce frente al núm. 373, se encuentra un surtido general de terrallo, á saber:
Masetas para plantas hechura de copa, de 6 á 15 pesos una; id. idem idem lisas, de 2 reales á 20 una; cazuelas para plantas desde 3 reales hasta 12 pesos una; tarros para dulce con tapa de diferentes hechuras, desde 6 reales hasta 7 pesos uno; ollas con tapa de todos tamaños; cazuelas de sopa con mango y sin él; caños superiores para algibe, azotea y necesarios; y todo lo demas concerniente á dicho ramo. Igualmente se toma toda clase de encargo, sea para la ciudad ó para la campaña respondiendo de su buena calidad.—*Nota.* Se reciben órdenes en la calle Sarte Clara n. 62.
m20—5p

Se vende la hermosa Confitería frente al Teatro de la Victoria núm. 111, con todos sus útiles. m19—5p

Se alquila una casa en la calle de Tucuman núm. 87: el que se interese por ella, ocurra al núm. 98, calle Santa Clara. m19—4p

Aviso á las señoras.—MADAMA JULIA pone en conocimiento de las señoras que tenian gorras en su tienda, calle del Perú núm. 12, hoy cerrada, que se ha mudado á la de MADAMA MOINE, calle de la Victoria núm. 37, á donde podrán mandar para que les sean entregadas. En la misma tienda se acaba de recibir de Francia un elegante surtido de gorras de señoras de todas clases, gorritas para niños y muchos otros artículos de modas del mejor gusto. m19—3p

Aviso—Se vende un caballo alazan, en la cantidad de 300 pesos, sano invernado y muy manso: calle de Cochabamba núm. 6, hallarán con quien tratar. m19—3p

LENGUA FRANCESA.

Un profesor graduado en Francia, se ofrece para dar lecciones de frances á las personas que deseen aprender este idioma. Los SS. que se interesen se servirán ocurrir á la librería del Sr. Ortiz, calle Santa Clara núm. 51½. m19—5p

Carmen Alvarracin, suplica á todos los que quieran compadecerse de su misero estado en que se halla, tullida de pies y manos, socorrerla con la limosna que quieran darle á nombre del Señor y de su Madre Santisima, que la procuren en la calle de Charcas núm. 160. m19—

Muy barato. Calle Representantes No. 24. Arpilleras anchas 12 reales, gorritas de merino 8 pesos, enaguas de punto para abrigo de las señoras 6 pesos, calzoncillos de punto crudos 8 pesos. m19—4p

El abajo firmado ruega á las personas que tuviesen cuentas por cobrarle, se sirvan presentarlas en la casa calle la Federacion No. 32, para ser satisfechas en el acto: aunque falte algun tiempo para el vencimiento, no se exigirá descuento alguno. Buenos Aires, Mayo 19 de 1851.
m19—8p *Federico Zorraquin.*

Se ha desaparecido un caballo colorado ensillado, con una pata algo estropeada el sábado 17 del corriente como á las tres de la tarde, de la puerta de la casa de los señores Echagüe y Cullen: se suplica á la persona que lo haya encontrado, lo entregue en la caballeriza de don Juan Spraggon [plaza Mayo], donde será gratificado. m19—4p

Guantes de cabritilla para hombre y señoras á 5 pesos par. Se hallan en la merceria frente á San Juan.

Lámparas á 20 pesos. Tambien un buen surtido de lámparas solares, omnibus, moderateur y otras muchas clases; todas á precios muy acomodados. Bombas y tubos para idem. Merceria frente á San Juan.

Gran surtido de guantes de abrigo, propios para la estacion, de hombres, señoras y niños. Camisetas de punto á 5 pesos, medias cortas para hombre á 12 reales, Merceria frente á San Juan.

Navajas de barba y cortaplumas de Rodgers, plumas de acero de Guillot, tinta de escribir, para copiar cartas y de marcar ropa, papel de cartas y de oficio á 2 rs. el cuadernillo, papel para dibujo á 4 rs. pliego; en la merceria frente á San Juan.

En la misma casa se hallará tambien un buen surtido de paraguas, varitas y bastones entre ellos algunos muy ricos con estoque, anteojos de teatro, termómetros de Fraynet, rapé Frances, ules, y una infinidad de otros muchos artículos que se venderán todos á precios mas baratos que en cualquier otra parte. Merceria esquina frente á San Juan. m19—3p

A LOS 25,000 PALTOS.

SASTRERIA Y ROPERIA

Calle la Merced número 35.

Del Café de Catalanes media cuadra para el rio.

Se ha recibido por los últimos buques, una partida de ropa hecha, propia para la estacion, que se venderá á los precios siguientes:—Paltos colchados y forrados en seda 230 á 300 pesos, idem paño castor forrados en merino 200 á 220, idem mas ordinarios forrado en tartan, desde 110 hasta 170, pantalon de casimir frances, hecho 70 á 90, idem hecho á la medida 100, chaleco de cachemir 55, idem de raso liso y floreado, punzóes y negros 60, sombreros de felpa negros 65 pesos, camisas con pechera de hilo 30 á 35, idem idem de bramante 20 á 25, idem idem de colores 15, guantes de casimir de todos colores 10; hay igualmente un surtido de paños franceses, rasos punzóes, cachemir, paño castor, tartan, corbatas, cuellos, medias de merino y algodon crudas, y una infinidad de artículos que seria largo detallar.

En la misma casa se necesita un dependiente que sea inteligente en este negocio, dando quien responda de su conducta será admitido. m19—8p

Se vende para desocupar la casa, muy barato: una cuja de bronce, dos mesas de arrimo, y un guarda ropa de caoba, una estufita de fierro, y una caja de fierro: calle de la Independencia núm. 16. m19—10p

Quintero. El que quiera arrendar una quinta chica y productiva por su inmediacion al mercado, ocurra á la calle Santa Rosa núm. 69 [relojería,] que encontrará con quien tratar. m19—5p

Aviso. Desea venderse la casa de negocio sita en la calle de Balcarce y Comercio, núm. 25, por tener su dueño que ausentarse del pais: el que desee comprarla, puede ocurrir á la misma casa y alli encontrará con quien tratar. m16—3p

1000$ DE GRATIFICACION.

Se darán á la persona que entregue seis mil pesos moneda corriente, que se han perdido desde las cuatro esquinas de la plaza de la Victoria (casa de D. Carlos Lanata) hasta la calle San Francisco (casa del Sr. Bell): en una ú otra de las dichas casas que se entregue se recibirá dicha gratificacion y el mas fino reconocimiento. m16—3p

Aviso.—Se necesita una sirvienta para cargar un niño, y se prefiere que sea muchacha, y que dé informe de su conducta: calle de Lima núm. 37. m19—3p

El que suscribe avisa al público que ha comprado el bodegon nominado de California, sita en la calle Julio que perteneció á don Simon Siaut; la persona que se considere con derecho á algun reclamo, puede ocurrir á la misma casa dentro de cinco dias á cualquier hora que será atendido debidamente, y á no efectuarlo asi, no será responsable á ningun reclamo de los actos anteriores del vendedor que subscribe. m16—5p
Martin Jauregui.

AVISO INTERESANTE.

Se venden como cincuenta y cinco burros, incluso cuatro lecheras, á un precio sumamente barato, existentes en el partido de la Ensenada: por mas pormenores y para tratar ocurran á la calle Balcarce n. 268, frente al Hospital General de Hombres. m15—6p

Conveniente á los maestros zapateros. Se necesita un oficial que sepa desempeñar tres clases de trabajos, como ser: botines de dos zuelas de becerro finos de hombre, idem de idem idem idem de niño, y zapatos de idem idem de señora. El que se considere como este aviso lo pide, puede ocurrir á la calle San Martin núm. 278, que encontrará con quien tratar. m15—5p

En la calle Potosí núm. 299, á dos cuadras de la plaza de Lorea, se alquilan dos graneros que admiten como cinco mil fanegas de trigo, por un precio sumamente módico; el que se interese, ocurra á la calle del Cerrito núm. 12. m16—10s

Se vende un carro del tráfico con guarniciones para un caballo, de muy poco uso, de madera de lapacho y excelente herrage. Quien se interese ocurra á la calle Potosí No. 279, que encontrará con quien tratar m16—5p

¡A los padres de familia y capitanes de buques!—Lecciones particulares de frances, aritmética, geografía y matemáticas.—Cronómetros se limpian y reglan, por la trigonometría y astronomía; calle Victoria núm. 188½, darán informes del sujeto! m16—30p

Se vende, o se toman 12,000 pesos m.|c., sobre hipoteca de la casa que hace esquina á las calles Venezuela y Zeballos; edificada en terreno de 17¼ varas de frente y 52 de fondo: casa buena para negocio. En la misma hallarán con quien tratar. m16—4p

Aviso al comercio.—Los abajo firmados ponen en conocimiento al público y comercio de esta plaza, que Tomas Nuttall nunca ha sido dependiente de su casa, y que tienen una cuenta contra él, por una cantidad de pesos moneda corriente, que hace mas de un año no han podido cobrar, y se hallen en el caso de llevar el asunto ante los tribunales del pais.
m15—6p *Nuttall y Ca.*

A quien convenga.

Se darán á medias, á personas que posean un corto capital, tres ó cuatro majadas de ovejas, en una estancia en el partido de San Vicente. Los interesados pueden ocurrir á la calle Sta. Rosa No. 12; siendo inútil que asi lo hagan, si no pueden dar pruebas satisfactorias de su comportacion. m14—6p

REMATES.

Por Vivar y Billinghurst.

En su casa calle Santa Rosa núm 26.

De averia.

El Viernes 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se han de vender sin falta alguna, por cuenta de quien pertenezcan, los siguientes efectos averiados.

Zarazas anchas y angostas, lienzos anchos.

Sin averia de otra pertenencia.

Casimires negros, terciopelos de seda de varios colores, género de seda para vestidos &a.

Por Federico Silva.

En el depósito de géneros, calle de la Federacion núm. 62.

El Viérnes 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se han de vender precisamente al mejor precio, por cuenta y órden de quien corresponde, una variedad de artículos de tienda y merceria, cuyo detalle se anunciará en oportunidad.

POR EL MISMO.

En el almacen de comestibles y bebidas, calle de Maypú núm. 186.

El Miércoles 21 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se han de vender al mejor precio por conclusion de negocio, todos los artículos que allí existen y consisten en un surtido general de comestibles, bebidas y licores &a. &a., cuyo pormenor es estenso y se manifestará en el acto del remate.

POR EL MISMO.

En la casa calle del Perú núm. 146, entre las calles Corrientes y Parques.

De muebles.

El Jueves 22 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se han de vender al que mas diere lo siguiente:

Un piano rico primera clase, una elegante harpa, un sofá de resortes, 12 sillas de caoba finas de resorte, una casa francesa de id., una mesa redonda de sala, dos tocadores de vestirse, dos mesas de consol, varios cuadros, candeleros, mecheros y adornos de salas un organo superior con 33 sonatas, un sillon de amaca, tres estufas y otros muebles que estarán á la vista.

Alhajas.

Un rico collar de oro, 1 memoria de brillantes, 2 pares espuelas de plata pesan 30 orzas el par, 1 cabezada idem idem, 1 par estribos con pasadores, 1 corona de plata para virjen, 2 puñales idem, 3 relojes de oro y cadenas, 4 idem relojes de plata y otras alhajas de idem.

Al mismo tiempo.

Una gran rueda para hacer velas y todos sus útiles, 100 moldes de 8 en libra, 1 tacho grande de cobre de capacidad de 40 arrobas, 2 romanas, algunas barricas de mazacote, pipas de vino, y bordalesas idem idem, y demas cosas que se manifestarán.

Por Thomas Gowland.

En la tienda del Indio, calle de Cangallo núm. 179, plaza nueva.

El Jueves 22 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura por desear su dueño redondear el negocio, todo el surtido de dicha tienda que consiste en su mayor parte, en un hermoso surtido propio para la estacion y cuyo pormenor se omite por ser demasiado largo el detallar.

POR EL MISMO.

Calle La Defensa núm. 147.

El Viernes 23 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á la mejor postura, á plazos que se han de estipular, por cuenta de una casa introductora, un variado surtido de efectos recien introducidos, aparente para la estacion, que consiste de lo siguiente.

Casimires negros y de colores, paños idem idem idem, tartanes de algodon buenos gustos, cachimires para chaleco, pañuelos de tartan y otras clases, franelas de colores surtidas, paños castores, géneros para forros, sayales color ceniza, sederias muy variadas, camisetas de punto de varios colores, camisas para marineros, y otros muchos efectos.

Por Ramon G. Arriola y hermano.

Calle La Defensa núm. 14.

De efectos.

El Miércoles 21 del corriente á las 11 en punto de la mañana y á plazos que se han de estipular, se rematarán precisamente á la mas alta postura un buen surtido de efectos de tienda y merceria como tambien averiados cuyo pormenor se dará oportunamente.

Tambien se rematarán los siguientes artículos de meceria.

Cintas de hilera blancas surtidas, idem negras para zapatos, trencilla de lana de merino surtida, abrochadores de corcés punta de metal, cintas de hilo para botas, idem de terciopelo para guantes, vestidos de lana flor de seda, idem de raso, algunas piezas de tripe risados con averia y otros artículos de merceria que se manifestarán al tiempo de la venta.

POR LOS MISMOS.

Calle La Defensa núm. 14.

De efectos.

Mañana Miércoles 21 del corriente á las 11 en punto de la mañana á plazos y condiciones que se han de estipular, se rematarán indispensablemente á la mas alta postura; un hermoso surtido de efectos ingleses y franceses compuesto de:

Pañuelos de taparse de seda, idem de merino bordados, idem de espumilla de la India capas y manteletas de merino, id. de seda, idem de terciopelo, tuallas, casimires, paños finos de poncho, id. bramantes surtidos de colores, camisetas finas, idem regulares, gorras coloradas, bramantes finos y regulares, lienzos tablas, medias blancas inglesas y de lana, fleco para calzoncillos, corbatas de seda, hilo de carretel, gorras de terciopelo, pañuelos guarda de color, gorras de paña, idem de cerda, cuellitos de cambray bordado, camisolines, baules de perfumeria, muñecas vestidas, tripes, irlandas, prendedores, collares, canastitas, sortijas estampas, pañuelos del cuello de seda y otros efectos incluso algunas averias, que se manifestarán al tiempo de la venta.

POS LOS MIFMOS.

En la carpinteria calle la Federacion núm. 334.

El jueves 22 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán indispensablemente á la mejor postura, todas las existencias de dicha carpinteria:

Que consiste de armarios, marquezas, mesas de arrimo, sillas de madera, mesas de pino, cujas, catres, bateas, prensas de dos tornillos, cómodas, sillas de esterilla, cajas de madera, puertas, ventanas, y otros varios muebles que se manifestarán al tiempo de la venta.

POR LOS MISMOS.

Calle La Defensa núm. 14.

De muebles &a.

El Jueves 22 del corriente á las 11 de la mañana se rematarán precisamente á la mejor postura, los muebles siguientes.

Marquesas enchapadas cameras y medianas, cujas, catres, sillas de esterilla doradas, idem de madera, pianos, mesas de arrimo, lámparas de varias clases, mecheros candeleros, teteras, cafeteras, bandejas, fanales, alfombras, esteras, relojes de sobre mesa, idem de bolsillo de oro y plata,ostureros de la India y otros varios muebles que se manifestarán al tiempo de la venta.

Por Pedro J. Diaz.

Calle de Representantes núm. 21.

El Miércoles 21 del corriente á las 11 en punto de la mañana, se rematarán precisamente á las mas altas posturas muchos artículos de cordoneria pertenecientes á una testamentaria, cuyo pormenor es el siguiente:

Borlas de oro finas, dragonas de idem idem, galones de plata y oro, flecos de idem idem, charreteras de varias clases, cordones finos de hilo de oro y negros de seda, tiros para sables de charol y de seda, borlitas para gorras, gorras de oficiales, morriones y penachos punzóes y blancos, botones de la patria y de otras clases, idem de seda negros para frac de colores, ramos de plumas negros, trensilla de oro y plata, palmas bordadas, cornetas de canelon fino de plata, galones ordinarios dedales y muchos artículos que seria largo el detallar pero que estarán á la hora del remate.

Al mismo tiempo un surtido general de efectos de tienda cuyo pormenor se omite pero estará á la vista á la hora del remate.

AVISOS MARITIMOS.

Para el Havre de Gracia.

El bergantin frances *Familles*, de 179 toneladas, buque nuevo, estará pronto para tomar carga en pocos dias, y será despachado con brevedad. Tiene buenas comodidades para pasageros. Ocúrrase á sus consignatarios Sres. Diego Calvo é hijos, ó á—
Juan Higinbothom,
Corredor Marítimo de Número, Nº 15½ calle Reconquista. m17—6p

PAQUETE DE LA LINEA.

Para el Havre.

La muy conocida, velera y de primera clase barca francesa *CASIMIR*, de 227 toneladas, su capitan Dumanoir, estará pronto para recibir carga en toda la semana entrante, y aun solamente puede tomar á flete como treinta toneladas carga liviana, y mil cueros salados si serán contratados inmediatamente. Tiene escelentes comodidades para pasageros, y saldrá en todo el próximo mes. Ocúrrase á sus consignatarios Sres. Dunoyer y Ca., ó á—
Juan Higinbothom.
Corredor Marítimo de Número, Nº 15½ calle Reconquista.

Se ofrece en venta un buque de 18½ varas de quilla y 6½ de manga, entablado de Urunday y Quebracho. Los que se interesen, en el corralon de D. Mariano Carrere, serca de la Aduana, en donde está todavia en astillero, encontrarán con quien tratar sea del todo ó parte de dicho buque. m19—8p

Se fleta.

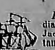
Para cualquier punto del Brasil. El muy velero, forrado y clavado en cobre, de primera clase, bergantin brasilero "VENUS," de porte 155 toneladas. Para ocúrrase á su consignario calle Santa Rosa No. 146. m16—4p

Se fleta.

Para cualquier punto del Brasil. El muy velero, forrado y clavado en cobre, de primera clase, patacho brasilero "INVENCIBLE," de porte 159 toneladas. Para tratar ocúrrase á su consignatario calle Santa Rosa No. 146. m16—4p

Pasageros para Burdeos. El bergantin frances "ENCORNET," saldrá para Cette sin falta, el 20 del corriente, los pasageros que hayan tratado ó quieran tratar, pueden pasar por la fonda del Comercio, calle Mayo. m12-8s

Para Rio Janeyro.



Pasageros solamente.—Saldrá sin falta por estos 15 dias, el bergantin brasilero *ATALA*, su capitan D. Jacomo Vicenzi; para tratar pueden ocurrir al capitan en el escritorio de—
Carlos R. Horne,
Corredor Marítimo de Número, calle Reconquista Nº 55. m7-15p

Para Amberes—Pasageros solamente.

El muy hermoso, nuevo y de primera marcha, bergantin napolitano ITALIA, saldrá para dicho destino, del 15 al 20 del mes entrante. Las personas que gusten ir de pasage, pueden dirigirse al capitan Castellano, en la fonda del Globo, ó á su consignatario, Enrique Solanet. m2—15p

Para San Nicolas, Rosario y Paraná.

Saldrá el 20 del corriente el bergantin goleta *San Juan Bautista*; admite carga y pasageros. Las personas que quieran tratar ocurran en la calle Reconquista n. 61. m15 - 6p

El paquete de la línea del Havre *ANNA*, saldrá para dicho destino el 25 del presente mes. Las personas que quieran tomar pasage á su bordo, se servirán ocurrir á sus consignatarios
m17—8s *E. Ochoa y Ca.*

Para el Buceo.

Saldrá en pocos dias el bergantin goleta ingles *AGNES*, su capitan Moore; admite carga y pasageros, para los cuales tiene escelentes comodidades.

Ocúrrase á sus consignatarios Sres. Juan Galt Smith y ca., ó á— *Juan Higinbothom,*
Corredor Marítimo de Número, Nº 15½ calle Reconquista. m17—3p

—Mas todavía que eso, señor, aploma los muros. Ultimamente, despues de haber comido en casa de uno de sus arrendadores, ya sabeis cuan popular y bueno es monseñor; despues de comer, digo, hizo la majaderia de dar un puñetazo en la pared; esta se abrió, el techo cayó, y hubo tres hombres y una vieja sofocados.

—¡Buen Dios! Mosqueton, ¿y tú amo?

—¡Qué! ¡Monseñor! ha tenido la cabeza un poco desollada, pero le hemos lavado las carnes con un agua que nos dán los frailes.

—Mas en el puño ¿nada?

—Nada, señor.

—¡Malditos los placeres olímpicos; deben costar demasiado caros, porque al fin las viudas y los huérfanos. . . .

—Se les dá una pension, señor; la décima parte de las rentas de monseñor, están afectas á esto.

—Pasemos al viernes, dijo Artagnan.

—El viernes, placeres nobles y guerreros. Cazamos, tiramos las armas, levantamos halcones y domamos caballos. El sábado, por último, es dia de placeres espirituales; enriquecemos nuestra inteligencia, miramos los cuadros y las estátuas de monseñor, y aun escribimos y trazamos planos. Tambien disparamos los cañones de monseñor.

—¡Trazais planos, disparais los cañones!

—Si señor.

—Amigo mio, dijo Artagnan, el señor de Vallon posee en verdad el talento mas delicado y amable que yo conozco; pero me parece que habeis olvidado una clase de placeres.

—¿Cuáles, señor? preguntó Mosqueton con ansiedad.

—Los placeres materiales.

Mosqueton se ruborizó.

—¿Qué entendeis por eso, señor? dijo bajando los ojos.

—Entiendo la mesa, el buen vino, y la noche ocupada en evoluciones de botellas.

—¡Ah! señor, esos placeres no se cuentan, porque los practicamos todos los dias.

—Perdóname, valiente Mosqueton, repuso Artagnan; pero de tal modo he estado absorto con los encantos de tu relacion, que he olvidado el objeto principal de nuestra conversacion, esto es, el de saber lo que el señor vicario general Herblay ha podido escribir á tu amo.

—Es verdad, señor, dijo Mosqueton, los placeres nos han distraido. ¡Pues bien! hé aqui la cosa en realidad.

—Ya escucho, mi querido Mosqueton.

—El miércoles. . . .

—¡El dia de los placeres campestres?

—Si. Llega una carta y la recibe de mis manos. Yo habia conocido la letra.

—¿Y qué?

—Monseñor leyó y esclamó: "Pronto, ¡mis caballos! ¡mis armas!"

—¡Ay! ¡Dios mio! dijo Artagnan, ¿algun duelo todavia?

—No señor, solo decia estas palabras: "Querido Porthos, en marcha al instante si quereis llegar antes que el equinoccio. Os espero."

—¡Pardiez! dijo Artagnan pensativo, la cosa era urgente á lo que parece.

—Ya lo creo. De suerte, continuó Mosqueton, que monseñor salió aquel mismo dia con su secretario para procurar llegar á tiempo.

—Vamos, vamos, no es aquí, sino en Pierrefonds donde hallaré el hombre mejor y el mejor cofre. No necesito mas que esto, puesto que yo tengo la idea.

Haremos gracia á nuestros lectores de los incidentes prosáicos del viage de Artagnan, que llegó á Pierrefonds en la mañana del tercer dia. Artagnan llegaba por el camino de Nanteuil-le-Haudouin y Crepy, y distinguió desde lejos el castillo de Luis de Orleans que convertido en propiedad de la corona, estaba guardado por un anciano conserge. Era una de esas maravillosas fortalezas de la edad media con murallas de veinte pies de espesor, y torres de cien pies de altura.

Artagnan costeó estas murallas, midió con la vista sus torres y bajó al valle. Desde lejos dominaba el castillo de Porthos, situado á orillas de un inmenso estanque, y lindando con un magnífico bosque. Es el mismo que ya hemos tenido el gusto de describir á nuestros lectores, por lo cual nos contentaremos con indicarlo. Lo primero que divisó Artagnan despues de los hermosos árboles, despues del sol de mayo que doraba los verdes ribazos, y despues de los inmensos arbolados de pinos que se estendian hácia Compegne, fué una enorme caja con ruedas, conducida por dos lacayos y arrastrada por otros dos. En esta caja habia una cosa inmensa, verde y dorada que media, conforme iba arrastrando, las risueñas alamedas del parque. Esta cosa era indistinguible y no significaba absolutamente nada: desde mas cerca era un tonel cubierto de paño verde galoneado; desde mas cerca aun, era un hombre estremadamente obeso, cuya estremidad inferior llenaba toda la caja; y de mas cerca todavia, este hombre era Mosqueton, Mosqueton, blanco de cabellos y rojo de cara, como Polichinela.

—¡Pardiez! esclamó Artagnan, ¡este es el señor Mosqueton!

—¡Ah!. . . . gritó el hombre gordo, ¡ah! ¡Qué fortuna! ¡Qué alegría! ¡El señor de Artagnan! . . . . ¡Parad, tunos!

Estas últimas palabras iban dirigidas á los lacayos que le conducian.

La caja paró, y los cuatro lacayos, con una precision puramente militar, se quitaron á un tiempo sus sombreros galoneados y se alinearon detras de la caja.

—¡Oh! señor de Artagnan, dijo Mosqueton, ¡que no pueda yo abrazaros las rodillas! pero como veis, me he convertido en impotente.

—¡Diantre! mi querido Mosqueton, esa es la edad.

—No señor, no es la edad; son los achaques, ¡las penas!

—¡Las penas! ¡Mosqueton! dijo Artagnan dando la vuelta á la caja; ¿estais loco, querido amigo? A Dios gracias, os conservais como una encina de trescientos años.

—¡Ah! las piernas, señor, ¡las piernas! dijo el fiel servidor.

—¿Cómo las piernas?

—Si ya no me quieren llevar.

—¡Ingratas! Sin embargo, bien las alimentais, Mosqueton á lo que parece.

—¡Ay! si; nada tienen que echarme en cara sobre este punto, dijo Mosqueton con un suspiro, siempre he hecho todo lo que he podido por mi cuerpo; yo no soy egoista.

Y suspiró de nuevo.

—¡Es que Mosqueton quiere tambien ser baron y por eso suspira de esa suerte! observó Artagnan.

GRAMATICA CASTELLANA.

Ha salido á luz esta bellisima produccion bajo reglas fijas y determinadas, de la mayor utilidad para los establecimientos de educacion, y de un interes particular para los escribientes y demas personas que hallen dificultad para escribir el castellano con la propiedad que lo exigen los principios de la gramática y el buen uso.

Los Sres. suscriptores á quienes no se les haya hecho entrega, por via de alguna ocurrencia inesperada, pueden ocurrir á la Libreria de Ortiz, donde les será hecha la entrega.

En venta, en la Libreria del Sr. Ortiz, calle Santa Clara No. 51½, y en la del White, Cangallo 89½. m16—5p

---

Se vende el puestito calle Maypú n. 131; quien quiera tratar por él ocurra alli mismo. m16—5p

Agencia del Correo de Ultramar

Acaba de recibirse el *Museo Ilustrado* correspondiente al mes de Febrero, y la parte literaria del *Correo de Ultramar* del mes de Marzo, las que se repartirán á los Sres. subscriptores, que no les hayan reclamado en esta Agencia, con los números politicos que se esperan por el paquete ingles

Quedan á la disposicion del público, algunos ejemplares de ambas publicaciones correspondientes al presente año.

Precio de la subscripcion al año.

El Museo Ilustrado .... 6 $ fr.
El Correo de Ultramar .... 14 " "
El Museo y el Correo .... 19 " "

Se admiten subscriptores á la *Ilustracion* y demas periódicos politicos, cientificos y literarios. m16—6s

---

Se vende un caballo overo, manso invernado y de buena marcha; el que se interese ocurra á la calle Cochabamba núm. 96 á cualquier hora del dia. m14—6p

---

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvages unitarios!

En el cuarto negocio esclusivo de yerba paraguaya, calle Suypacha n. 60, de San Miguel una cuadra para el Retiro, al lado de la Merceria de D. Pedro Antonio, se continua vendiendo la rica y legitima yerba del Paraguay de la mas selecta con rebaja de dos pesos en libra. m14—10p

---

Se alquilan sillas de esterilla finas para funerales y funciones públicas, mas barato que el precio en que se han alquilado hasta hoy en otras partes; en el registro de muebles calle Sta. Clara No. 151, frente á San Juan. m12—15s

Aviso á los señores oficiales. Se vende una rica chaqueta casi nueva, de paño punzó con sus galones de oro finos ó sin ellos; el dueño la vende por estarle estrecha, una rica espada toda empabonada con su dragona, una banda de las mejores con sus bellotas finas de oro, y una gorra de paño azul toda bordada con carrilleras y galon fino, todo se venderá á un precio muy acomodado: el que se interese ocurra á la calle la Victoria núm. 232. m13—8p

---

Se vende la casa, calle La Merced núm. 162 y 164, con siete piezas, 3 patios, cocina, pozo, &c. Para verla ytratar, ocurran á la misma casa. m15—5p

---

Se ofrece un cocinero y otro para mucamo, ambos italianos, quienes darán garantias de su conducta. Quien los necesite ocurra á la calle Santa Clara n. 140. m16—5p

---

A los saladeristas y panaderos. En la calle del Cerrito núm. 12, se vende una prensa de fierro como para aprensar carne, una batea, un torno de amasar y ocho palas, todo se venderá por la mitad de su valor; el que se interese ocurra al núm. indicado, por la mañana hasta las 9 y á la tarde de 1 á 4, encontrará con quien tratar. m16—10s

---

Aviso interesante. En la calle Monserrat n. 281, hay en venta dos hermosos asientos de atahona, nuevos y bien trabajados y fuertes, como para el campo; el precio será muy acomodado. En la misma casa se venden tambien semillas de muchas calidades para jardineros y huerteros, recien llegadas de Génova. m16—4p

---

Se vende la casa calle la Reconquista n. 203. Para tratar ocurran calle Julio n. 6. m13—8p

FLORES DE CAMELIAS.

En el jardin calle Estados Unidos Núm. 298, las hay diariamente; solas, ó acompañadas en ramo, con otras flores selectas, segun las pidan. m12—10p

---

¡A la tienda nueva! calle del Perú núms. 159 y 159½, que se abrirá desde hoy Miércoles 14, con un surtido variado y selecto de articulos últimamente introducidos, que se venderán á precios sumamente baratos. m15—8p

INTERESANTE

Al público en general, y muy particularmente á los señores propietarios de fincas de esta capital, pueblos de campaña, y tambien á los de las Provincias de la Confederacion Argentina.

Gran descubrimiento de agua maestra.

Composicion especifica para componer toda clase de techos, incluso los de madera, zinc, fierro y lata, &a. &a. &a. Respetable público: mientras me ocupaba afanosamente en hacer los esperimentos acerca de mi descubrimiento de la agua maestra, reparaba con cuidado los periódicos de esta capital, á ver si aparecia en ellos alguna composicion semejante á la que yo iba á dar á luz, para desistir de mis proyectos, si hubiese otra; transcurrieron algunos años sin que nadie se ocupase en publicar ninguna clase de composicion; entonces, seguro de la probabilidad de mi agua maestra, no trepidé desde el principio en darla bajo toda garantia y responsabilidad: á los pocos meses de publicar mi composicion, apareció en estos periódicos otra composicion, denominada composicion impermeable; al momento noté que su autor no tenia seguridad de sus verídicos resultados, observé que no fijó término en su duracion, reparé que no se comprometia á devolver su valor si fallaba la untura; he visto anunciarse en diferentes puntos la venta de la composicion impermeable, y en todas partes ha tenido muy poca ó ninguna aceptacion: pero lo que mas ha puesto mi descuido en reparo, ha sido ver en el Diario de la Tarde del 19 de Abril, un aviso bastante picante, pero sin fundamento alguno; se trata por medio de ese aviso, querer confundir la prodijiosa invencion de la AGUA MAESTRA, con otra insignificante, denominada impermeable, que para que rinda alguna mediana esperanza, se precisa algamacear los techos á fuerza de una máquina y luego aplicar la composicion impermeabble, como su autor lo ha publicado; la AGUA MAESTRA no precisa de máquinas ilusorias, pero en un techo de que á penas tenga una hilada de ladrillos, aunque esté en el peor estado de ruina, basta solamente humedecer el techo con agua maestra y no pasará una gota de agua en 20 años. Se vé en ese aviso, seguir el mismo régimen con que yo he pronunciado todos mis avisos, con la diferencia satirica, que donde digo 3 años de esperimentos, dice la parte contraria en su aviso, 16 años; donde digo 20 años de duracion, de contrapunto anuncian 30 años; donde me comprometo á devolver su valor, ellos cantan, á dúo el devolver el duplo. Estas garantias hubieran sido bien recibidas al principio y no al fin de esta escena; vi[un anterior aviso donde dice ser el primero que descubrió el impermeable; no habrá duda, pero tendria tan buenos resultados, que su premio fué sepultado en el abismo del olvido; mientras que la prodigiosa invencion de la AGUA MAESTRA no salió á luz, nadie se acordaba de invenciones; pero como de mi invencion fué propagándose sus progresos por todas partes, asi es que hizo cosquillas á los aficionados á inventos, y trataron á toda costa, el destruir mi invencion; pero la llama de la verdad fué imposible sofocarla, creciendo el fuego al grado de elevacion en que se halla hoy la agua maestra; yo la vendia á 20 pesos libra; mis rivales á 8 pesos libra, por despojarme de marchantes; é indignados de ver cada dia el mérito que recibia mi composicion, reventó el volcan anunciando que al que comprase dos arrobas de composicion impermeable, se daria un secreto gratis. Considérese si una invencion de mediana eficacia, se podria despreciar como la desprecia su mismo autor; lo que prueba que nunca ha valido nada. Ahora deseo que el público juzgue de parte de quien está el charlatanismo; yo habia tratado de despreciar á ese aviso del 19 de Abril; pero para que no quede la duda de que quien calla otorga, he tomado la pluma para correr este velo de duda; siendo el primero y el último aviso que me ocuparé en contestar, pues las horas del dia me son medidas—por otra parte, habia destinado 500 libras de agua maestra de la mas fina y cuidadosamente elaborada, únicas en esta capital, para venderlas en el invierno á 40 pesos libra; pero desde hoy se venderá á los primeros que ocurran, al precio de 20 pesos libra: á las familias pobres se mirarán con alguna consideracion y generosidad. Se vende únicamente en la fábrica calle Representantes No. 203, á toda hora, y cualquiera otra que se llegue á anunciar bajo el mismo nombre de AGUA MAESTRA, será supuesta, ó á lo menos comprada en mi fábrica, para adulteraria ó mejorar otras composiciones con ella; pero perderán su virtud á los pocos meses.

m12—10p ADRIANO GOMEZ.

Se vende una casa calle Tucuman n. 52, con siete piezas empapeladas, dos de criados, y todo lo preciso; lista para vivir. Ocúrrase á la misma para tratar de las 12 adelante. m16—3p

---

Aviso. La fábrica de coches calle de Representantes núm. 217, se ha mudado á la calle Méjico núm. 50, del cuartel de Restauradores media cuadra para el campo; en la misma fábrica se sigue haciendo toda clase de carruages. m16—12p

---

Se desea encontrar una persona apta como para salir al campo, para enseñar primeras letras á unos niños: quien se considere útil puede ocurrir á la barraca del señor Santa Coloma, plaza de la Concepcion. m16—5p

---

Mucama que sepa coser, y un muchacho para mandados, los que puedan presentar buenos informes pueden ocurrir á la calle del Perú No. 190, no importa que sea vasca si entiende el Español. m16—4p

---

Cocinera.—Se precisa una que sepa su obligacion, casa de estrangero, y para servicio de un solo hombre con cama ó sin ella; será escusado se presente sin garantias; calle Independencia núm. 222, de mañana hasta la noche y de las tres para adelante, darán razon. m16—4p

---

Loteria de las Varas de Oro. Habiéndose diferido hasta fin del año el sorteo de las varas de oro y demas premios del importe de 1,200,000 francos, que debia verificarse en en el mes de Agosto, la agencia del "Correo de Ultramar," competentemente autorizada á este efecto, seguirá encargándose de la compra de las cédulas, las que se recibirán por la vuelta de cada paquete ingles.

Calle Suipacha No. 20, desde las 3 de la tarde hasta las 5. m16—15p

---

Sirvienta. Se precisa de una que tenga quien garanta su comportacion. En la calle Santa Clara No. 56, darán razon. m19—3p

PLANTAS Y FLORES.

El Sr. Favier, apesar de la corta distancia que separa su jardin, calle del Paraguay esquina á la del Uruguay, del centro, ha puesto calle Perú, casa de los Sres. Gautier é Isnardi, un pequeño especimen de sus muy numerosas colecciones de plantas.

Las personas que deseen ramos les encontrarán del gusto y precio que señalen avisando la víspera en dicha casa. m3—30s

---

D. Pascual Noé, avisa á sus marchantes y á sus amigos en particular, que ha mudado su tienda de sastreria de la calle la Defensa No. 74, á la calle la Piedad N. 183, donde ofrece sus servicios á las personas que se dignen ocuparlo. Tambien se necesitan dos oficiales. m15—5p

---

Libreria de la Victoria

El infrascrito, tiene el honor de avisar al público que se ha trasladado al núm. 20 de la calle del Perú. Continuará el mismo ramo de libros en castellano y frances, con un surtido muy completo de útiles de escritorio, libros en blanco &a. Espera que sus marchantes seguirán dispensándole la misma confianza, la que siempre se esforzará en merecer por la buena calidad de sus articulos y lo módico de sus precios.

m15—10p *Abel Ledour.*

Depósito de libros españoles.

Calle Méjico núm. 84, y Federacion núm. 18.

Segur, historia universal 30 tom. un atlas y un resumen, Solis, conquista del Nuevo Mundo 9 tom. en 4º, Colon, vida y viajes, 4 tom., en 4º, Canga Arguelles, diccionario de hacienda, 2 tom., en folio, Id., observaciones sobre la guerra de España contra Napoleon, 5 tom., en 4º, Manual de administracion, 1 tom., en 4º, Diccionario analitico de economia politica 1 tom., en 4º, Diccionario Politico 1 tom. en folio, Diccionario de la lengua castellana 1 tom. 4º, Panlexico diccionario de la lengua castellana 1 tom. folio. Diccionario ingles español y vice-versa 1 tom. 4º, Bergier diccionario de teologia 11 tom. en 4º, Año Cristiano y biblioteca de predicadores 18 tom. 4º, Historia politica, religiosa y literaria de la compañia de Jesus 7 tom. en 4º, Historia de España por Mariana, continuada hasta 1848, 1 tom. en folio, con magnificas láminas en acero, Museo de las familias 5 tom. en folio, con infinidad de grabados en madera, edicion de Barcelona, Confesiones de San Agustin 2 tom. en 4º, Gastos del cristianismo 1 tom. en 4º

NOTA.—Igualmente se hallan porcion de obras cientificas religiosas y literarias, á precios baratisimos. m16—3p

---

Aviso.—En la armeria de Juan Richaud, en la calle de la Federacion No. 111, de la Plaza de la Victoria dos y media cuadras para el campo, se ha recibido un brillante surtido de escopetas españolas, francesas é inglesas de las mas finas y de uno y de dos tiros; pistolas de bolsillo de uno y de dos tiros, idem de caballeria, de chispa y fulminantes; espadas de marina, caballeria é infanteria de todas clases; hojas para sables de vigilantes; tiros para sable de galon punzó, de ante, de charol, de tafiletes dorados de todas clases; cananas para caballeria; corazas; dragonas de ante y de plata; tijeras para sastres, idem de podar parras de todas clases, idem para hojalatero, idem para señoras, idem para ojalar de todas clases y tamaños; facones y puñales de todas clases; hojas de facones y puñales para los plateros, de todos tamaños; polvorines de aspa y de cobre de todas clases; tambien hay chicos para pistolas; morrales y municioneros; navajas de barba; corta-plumas; pinzas; compases y tornos de mano para los plateros; anillos para llaves; caladores de yerba; navajas de podar parras; piedras para asentar navajas; espuelas de fierro hechas en el pais; botellas para los cazadores; penachos blancos y punzoes; baquetas de fusil de ballena, de madera y de acero; sacatrapos; destornilladores; guantes, caretas y floretes para esgrima; cuchillos y tenedores para mesa; relojes norte americanos; tornillos franceses para madera; puntillas de Paris para los ebanistas; escarpelos y lancetas. Igualmente se compone toda clase de armas de chispa y fulminante, y se afila todos los dias; tambien se vende pólvora, municion, balas &a. Todos estos articulos se hallan mas baratos que en otras partes. m16—16s

Se alquila un almacen calle Federacion núm 109½; el que se interese alli encontrará con quien tratar. m16—15

PLANTAS DE EUROPA
Y DE VARIOS OTROS
PAISES DEL GLOBO.

Importadas de Francia por el Sr. Bellet, miembro de la agricultura en Paris.

Se sigue la continuacion todavia, de la venta de muchas de esas plantas; siendo en arbustos, tubérculos, cabezas y semillas de todas clases de flores, para adornar ventanas, patios, jardines, quintas y chacras; ademas, hay muchas clases de árboles frutatales &a. Parras de uvas, 25 clases.

Todas esas plantas pueden ser arregladas de un modo que se podrá viajar, si se necesita, para las provincias.

El vendedor ofrece á los que necesiten, mas de 200 clases de plantas, y ruega á los aficionados ocurran á verlas, lo mas pronto posible, al almacen calle la Federacion No. 56. m15—8p

TIENDA A VENDER.

La Señora Reine, fabricante de corcees calle del Perú No. 56, deseando trasladar su establecimiento, en una casa donde pueda ofrecer mas comodidades á las señoras que vienen á probar los corcees, pone en el conocimiento del comercio, que cederá su tienda con el hermoso armazon y demas útiles que contiene, fuera de los géneros y articulos de moda.

a10—

MODAS.

Calle de la Victoria

Nº 47. Nº 47.

Madame Victorine Jammes, previene á las *Señoras*, que acaba de recibir un surtido variado de articulos de moda de muchisimo gusto para la estacion; como son:—

Gorras de raso, terciopelo y gró surtido para señoras y niñas. Idem de hilo de Escocia de varios colores para niñitas.

Sombreritos de raso y gró *Maria Estuardo, los únicos que existen en esta plaza.*

Capas, manteletas y visitas colchadas de un gusto enteramente nuevo.

Vestidos bordados para baile.
Batas sueltas para vestido.
Camisas bordadas para señora y corsés.
Esclavinas y mangas á la *Duquesa.*
Cuellos y puños bordados.
Cofias *Carlota Corday*, y cofias bordadas para la cama.
Velos de punto negros y blancos.
Pañuelos de cambray lisos y bordados.
Flores, plumas, y cintas de raso y gró.
Adornos lindisimos para la cabeza.
Guantes de punto, de cabritilla de *medio brazo* con guarniciones.
Gorritas de hilo y azares para criaturas.
Sombreritos de castor, y terciopelo con adornos para niñitos.
Gorras de terciopelo lisas y bordadas para idem.
Vestidos de mucho gusto (mosqueteros) para niñas.
Medias y polainas de lana para idem.

Entre el rico surtido de perfumeria, existen algunos frascos del vinagre de *Bully*, tan esencial para la *Toilette* de las señoras.

Para hombres.

Guantes de cabritilla y castor.
Camisas de algodon, pechera de hilo, ó hilo puro.
Corbatas y cuellos.
Suspensores de goma lisos y bordados.

Y muchos otros articulos que se venderán á precios muy moderados. m16—10p

---

Aviso.—El Miércoles 14 del corriente, se ha desaparecido de la puerta calle de la Piedad núm. 357, un caballo colorado ensillado con un recado usado, está un poco estropeado en el lomo: el que lo entregue en dicha casa ó de noticias de él, se le dará una buena gratificacion. m16—5p

---

¡Viva la Confederacion Argentina!
¡Mueran los salvajes unitarios!

Se vende un almacen y pulperia de poco principal; su dueño lo vende por no poderlo atender, por falta de salud. El que se interese ocurra á la misma casa calle Monserrat esquina de Santiago del Estero, ó en la calle Chacabuco No. 53. m16—6p

---

Arboles frutales.—En la quinta conocida por la Capilla de Cueli, inmediata á la quinta del Sr. Gobernador en Palermo, hay en venta un gran surtido de ingertos de las mejores frutas conocidas acá y en Europa: como peras, mansanos, damascos, duraznos de las mejores calidades, membrillos Lucuma; y varias clases de frutas no conocidas acá, traidas hace poco de Europa; como ceresa, guinda negra, arserola, nisperos de Europa y del Japon, mora negra, y mora blanca ó de la Ceda, varias clases de parras é higueras, y varias clases de árboles de adorno. m5—30p.

TRADUCTOR.—Un individuo perfectamente versado con los idiomas ingles, frances, italiano y portugues, á mas del castellano el suyo nativo, deseando ocuparse de todo género de traducciones de esos idiomas entre si, ofrece sus servicios al público en esa linea, ya sean para cuentas de ventas, facturas, poderes, testamentos ó cualquiera otro documento en los indicados idiomas, ya sea para vertirlos al castellano ó de este á aquellos. Los señores que quisiesen ocuparlo, con dejar una esquelita en esta imprenta dirigida á T. I. será atendida en el acto con toda puntualidad. m3—15s

---

ATENCION.

En la tienda de Emilio Ximenez calle de Representantes núm. 12, se ha sacado un hermoso surtido de tripes risados para alfombra, los que se vende al infimo precio de 13 $ vara. m2—20p

Aviso Interesante.—Se vende un molino de nueva invencion (Patent de Fitgeralds); se muele trigo, legumbres y toda clase de drogas, como tambien semilla de lino, café, &a. &a.: este molino es el único en este genero que haya llegado hasta ahora á este pais. Los panaderos que se sirven en dicho establecimiento aseguran que las harinas que salen de dicho establecimiento, son superiores á todas cuantas se trabajan en el pais. Este molino está exactamente en órden: trabajan dos piedras, es decir, dos asientos á cilindros, dos cernidores que distribuyen las harinas (flor, cemita y afrecho) al mismo tiempo que trabaja el molino y una maquina que aventa, desterrona y limpia perfectamente el trigo. El establecimiento tiene 12 mulas, un carro de trafico y 6 caballos para este uso. Su dueño lo vende por la unica razon de no poderlo atender.

Las personas que se interesen en esta compra pueden ir á verlo trabajar, y examinarlo atentamente. Todas las piezas son nuevas. Dicho molino está situado en la calle de la Victoria, una cuadra para el campo pasado el cementerio de los ingleses.

Para tratar ocurran en la Plaza de la Victoria (recova nueva) No. 36, en los altos, desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde; alli mismo encontrarán un inventario de los útiles pertenecientes al establecimiento, y las condiciones de la venta. m11—20p

EDITOR RESPONSABLE—Lázaro Almada.

—Dios mio, dijo Mosqueton sustrayéndose á una distraccion penosa; Dios mio, !monseñor será muy feliz cuando vea que os habeis acordado de él!

—¡Buen Porthos! esclamó Artagnan; ¡ardo en deseos de abrazarlo!

—¡Oh! dijo Mosqueton enternecido, yo se lo escribiré de seguro, señor.

—¡Cómo! dijo Artagnan, ¿tú se lo escribirás?

—Hoy mismo, sin tardanza.

—¿Luego no está aquí?

—No señor.

—¿Pero está cerca ó lejos?

—¡Qué sé yo! señor, ¡qué sé yo! dijo Mosqueton.

—¡Pardiez! esclamó el mosquetero dando una patada, ¡estoy de desgracia! ¡Porthos tan casariego!

—No hay hombre mas sedentario que monseñor, pero. . . .

—¿Pero qué?

—Cuando os acosa un amigo. . . .

—¡Un amigo!

—Sin duda; ese digno señor de Herblay.

—¿Es Aramis quien ha incitado á Porthos?

—Hé aquí como ha pasado la cosa, señor de Artagnan, el señor de Herblay ha escrito á monseñor . . . .

—¡De veras!

—¡Una carta, señor, una carta tan apremiante, que todo lo ha puesto aqui á sangre y fuego!

—Cuéntame eso, querido amigo, dijo Artagnan; pero primero haz que se retiren un poco estos señores.

Mosqueton pronunció un ¡largo, tunantes! con tan poderosos pulmones, que hubiera bastado el sóplo sin las palabras para hacer evaporar á los cuatro lacayos. Artagnan se sentó sobre las parihuelas, y abrió los oidos.

Mosqueton continuó:

—Monseñor ha recibido, pues, una carta del señor vicario general Herblay, hará unos ocho ó nueve dias, el dia de los placeres campestres; si, eso es, el miércoles.

—¿Cómo es eso? dijo Artagnan; ¿el dia de los placeres campestres?

—Si señor, tenemos tantos placeres de que disfrutar en este delicioso pais, que nos vemos abrumados con ellos, y tanto, que nos han obligado á distribuirlos.

—¡Cómo reconozco el órden de Porthos! No me hubiera ocurrido á mí semejante idea; es verdad que yo no estoy abrumado de placeres.

—Nosotros sí lo estamos, dijo Mosqueton.

—¿Y cómo habeis arreglado eso? sepamos, preguntó Artagnan.

—Es cosa un poco larga, señor.

—No importa, pues tenemos tiempo; ademas, hablais tan bien mi querido Mosqueton, que verdaderamente es un placer escucharos.

—Es verdad, dijo Mosqueton con un gesto de satisfaccion originado evidentemente de la justicia que se le hacia; es verdad que he hecho grandes progresos en la compañia de monseñor.

—Aguardo esa distribucion de placeres, Mosqueton, y con impaciencia quiero saber si he llegado en buen dia.

—¡Oh! señor de Artagnan, dijo melancólicamente Mosqueton; desde que monseñor se ha marchado, volaron todos los placeres.

—Pues bien, querido Mosqueton, reunid vuestros recuerdos.

—¿Por qué dia quereis que comencemos?

—¡Pardiez! comienza por el domingo, que es el dia del Señor.

—¿El domingo?

—Sí.

—Domingo, placeres religiosos: monseñor va á misa, reparte el pan bendito y manda á su limosnero que le lean discursos é instrucciones. Esto no es muy divertido, pero estamos aguardando un fraile carmelita de París que desbancará á nuestro limosnero, y que habla muy bien, segun dicen; esto nos despertará, porque el actual limosnero siempre nos duerme. Luego el domingo placeres religiosos. Lunes placeres mundanos.

—¡Ah, ah! dijo Artagnan, ¿cómo comprendes eso, Mosqueton? Vaya un poco de placeres mundanos, veamos.

—Señor, el lunes estamos en el mundo; recibimos, pagamos visitas, se toca el laud, se baila, se hacen versos con pie forzado, y por último, se quema un poco de incienso en honor de las damas.

—¡Diablo! esta es la suprema galantería, dijo el mosquetero que tuvo necesidad de llamar en su auxilio todo el vigor de sus músculos mastoideos para comprimir unas enormes ganas de reir.

—Martes, placeres sabios.

—Bueno, dijo Artagnan, ¿y cuáles son? Referídmelos, querido Mosqueton.

—Monseñor ha comprado una esfera que ya os enseñaré, y que llena todo el perímetro de la torre grande, menos una galería que ha hecho construir encima de la esfera. Esta tiene unos hilos de laton á los cuales están pegados el sol y la luna: todo esto dá vueltas y es muy bonito. Monseñor me enseña los mares y las tierras lejanas, á las cuales no pensamos ir nunca. Todo esto está lleno de interés.

—Lleno de interés, eso es, repitió Artagnan: ¿y el miércoles?

—Placeres campestres; ya he tenido el honor de decíroslo, caballero: nos entretenemos en mirar los carneros y las cabras de monseñor; hacemos bailar á las pastoras con zampoñas y gaitas, como está escrito en un libro que monseñor tiene en su biblioteca y que se llama *Poesias pastoriles.* Su autor ha muerto hace poco mas de un mes.

—¿Es quizás Mr. Racan? dijo Artagnan.

—Eso es, Mr. Racan. Pero no es esto solo: luego pescamos con caña, y en seguida comemos coronados de flores. Este es el miércoles.

—¡Diablo! dijo Artagnan, no está mal compartido el miércoles. Y el jueves, ¿qué queda para ese pobre jueves?

—No es tan desgraciado, señor, dijo Mosqueton sonriéndose. El jueves placeres olímpicos. ¡Ah! ¡Señor, esto es soberbio! Hacemos venir á los vasallos jóvenes de monseñor, y hacemos que arrojen el disco, luchen y corran. Monseñor no corre ya, ni yo tampoco; pero monseñor arroja el disco como nadie, y cuando aplica un puñetazo, ¡oh! ¡qué desgracia!

—¡Cómo que desgracia!

—Si señor, ha sido necesario renunciar á la lucha del cesto. Monseñor abria cabezas, rompia quijadas y hundia pechos. Este juego es encantador, pero nadie queria jugar con él.

—Con que el puño. . . .

—¡Oh! señor, mas sólido que nunca. Monseñor flojea un poco de las piernas, él mismo lo conoce; pero todo se le ha refugiado en los brazos, de suerte que. . . .

—De suerte que aploma á los bueyes como en otro tiempo.